

REFLEJOS DE SUECIA

Primavera en Upsala

Después de la comida, hemos sido invitados a reunirnos con los estudiantes de la Varmlandsnación para tomar parte en la fiesta de la primavera. El «studentkar» (corporación de estudiantes) de Upsala está dividido en «nationer» (asociaciones de estudiantes de una misma provincia o de varias unidas), cada una con su edificio propio. Para estudiar en la Universidad, es obligación pertenecer a una «nación» y pagar la cuota anual correspondiente. La mayoría de estas asociaciones de estudiantes son ricas. La de la provincia de Varmland, por ejemplo, se hizo construir no hace mucho un edificio nuevo, encargando la obra al mismo arquitecto que construyó el Ayuntamiento de Estocolmo. Reciben legados y donativos, especialmente para becas y pensiones. Cada «nation» elige un «inspektor» que es un profesor de la Universidad y que cuida, entre otras cosas, de la importante cuestión de los becarios de la «nación». Elige también un primer «kurator» que es una especie de poder ejecutivo dentro de la «nación», y un segundo «kurator» que tiene a su cargo los asuntos administrativos de la asociación. En esta clase de fiestas como la de hoy, es el primer «kurator» el que asume las funciones principales, el que representa en todo a la asociación y lleva la voz cantante en todos los actos.

A las ocho de la noche se reúnen los estudiantes, tocados con sus gorras blancas, frente a sus respectivas «nationer», y, en formación, siguiendo al portador del estandarte de la «nación», se dirigen a la Gran Plaza, en donde se forma el cortejo que sube hasta la explanada del Castillo para celebrar allí el acto más solemne de esta fiesta de la primavera. El paso del cortejo de profesores y estudiantes, al frente del cual van los estandartes de las diferentes asociaciones, es presenciado por un enorme gentío apiñado a los lados del camino que la procesión sigue: la calle de la Reina y la Cuesta del Castillo. Cuando están todos reunidos en la explanada del Castillo, y después de sonadas las nueve campanadas, empiezan los estudiantes a cantar las tradicionales canciones. Son canciones cuyo «leit-motiv» es la palabra «váren» (la primavera), que se repite a cada paso. Canciones con perfume pagano y de tradición. El coro de estudiantes se sitúa en lo alto del cerro que domina la ciudad y en donde se asienta el Castillo. (El hombre, tanto cuando ha de dirigirse a Dios, como cuando ha de cantar o hablar para una multitud, todavía sigue buscando un lugar elevado. Es que desde la altura le parece todavía al hombre estar más cerca de Dios y que así se hará oír mejor. Cuando el hombre se eleva para hablar a sus semejantes, le preocupa, además de la cuestión acústica, el efecto moral. Todo lo que viene de la altura tiene una resonancia misteriosa, sobre natural. Cuando cesa el canto, el vicepresidente de la Corporación estudiantil de Upsala pronuncia su discurso tradicional. ¿Qué dice? No perdamos una palabra porque en él se encierra la esencia de la fiesta.

«Nos obliga a venir aquí esta noche la responsabilidad de la herencia que nos ha sido confiada. Sentimos el deber de entregar esta herencia bien cuidada y arraigada. El dulce encanto de la noche de primavera no debe morir con la luz del día que se apaga. Unámonos para defender el mundo que nos ha educado; aquí donde la libertad de pensamiento es cosa evidente; aquí donde la amplitud de visión y la tolerancia crean un deseo determinado de investigación; aquí donde un sentido inflexible de la verdad y de la justicia da fuerza a una paciente idealidad. ¡Que la primavera, renovadora de la vida, nos dé fuerzas para luchar por nuestro ideal; que nos traiga apatencia y energía para la acción, en estos tiempos de violencias e injusticias! ¡Estudiantes de Upsala: un cuádruple viva. (En Suecia los vivos siempre son cuádruples) a la primavera!»

Al finalizar el discurso se cantan unas canciones más y después comienza el desfile de gorras blancas que retornan a sus respectivas «nationer» para la cena. El público se dispersa. La mayor parte de él también va a celebrar, como los estudiantes, la fiesta con una cena. El «Gästis», el «Gillet», el restaurante de verano «Flustret», que abre sus puertas cada año en este día tradicional, son los lugares preferidos del público. Restaurantes que han visto desfilar generaciones y generaciones de estudiantes. En estos restaurantes,

las «smorgasbord» compiten hoy en abundancia y suculencia con las que se han dispuesto en las «nationer». Hay algunas «nationer» que no tienen lugar suficiente en su propio edificio para la cena de este día y alquilan todo un restaurante o el «festvaning», piso o sala de fiestas de uno de ellos. Véamos como se desarrolla la cena en una de estas «nationer».

En el centro del comedor hay una mesa larga cargada de viandas frías y calientes. Se paga una cantidad determinada a la entrada del comedor y esto da derecho a comer todo lo que uno quiera o pueda de la mesa del centro. Las bebidas se pagan aparte. En uno de los lados de la habitación hay otra mesa larga a la cual se sientan los que presiden la cena: las autoridades de la «nation»: el «inspektor», el primero y el segundo «kurator», etc. Hay luego pequeñas mesas para grupos de cuatro, seis u ocho personas, a las cuales se sientan los estudiantes de ambos sexos. El primer «kurator» pronuncia un discurso durante la cena. Ya hemos dicho que este «kurator» es el que lleva todo el peso de la fiesta. Durante la cena se cantan canciones alusivas, especialmente para cada «snaps», para cada vaso de aguardiente. El primer «snaps» que se bebe se llama «helan», el entero. El segundo el «halvan», el medio. El tercero se llama «tersen», el tercio... y así sucesivamente. Se bebe mucho en este día, mejor dicho, en esta noche. Pero antiguamente se debía más. Desde hace años hay establecido en Suecia un sistema restrictivo para el alcohol, una tasa. Esto hace que se beba menos. También nos dicen que ha influido mucho en la disminución de la bebida, la presencia de la mujer en las «nationer». Desde hace unos años las jóvenes estudiantes tienen acceso a las «nationer» y esto ha ejercido una positiva influencia benéfica. Después de la cena se va a tomar el café a la gran sala de reuniones de la «nation», y con el café se bebe el «punsch» («punch» en inglés), un licor cuya receta se dice aprendieron los suecos de los chinos cuando su primer viaje al Extremo Oriente, y que se prepara a base de aguardiente de caña o de arroz, agua, azúcar, una esencia, etc. A esta bebida siguen los «groggar», a base de coñac sueco y agua mineral o gaseosa. Así continúa toda la noche. El alcohol desata la lengua y provoca la alegría de estos suecos por lo general fríos y reservados. La presión se eleva esta noche a muchas atmósferas en las «nationer». Durante toda la noche continúan también los cantos y otras diversiones tradicionales. Una de estas, muy curiosa, es la de las visitas que se hacen a altas horas de la noche unas «nationer» a otras. En esto también se sigue una tradición. No se visitan todas entre sí. Una «nation» recibe la visita de una o dos «nationer» determinadas. Cada año igual. Estas visitas son lo que llaman «skändlingen» que traducido literalmente quiere decir «el ultraje», o sea que consisten en que la «nation» visitante va a «ultrajar» a la visitada. Estos «ultrajes» son simplemente de palabra y revisten la forma de un torneo oratorio entre los primeros «kuratorer» de las «nationer» contendientes; torneo oratorio en el cual sale a relucir todo el ingenio, la agudeza, el humorismo, la intención de que sólo son capaces los estudiantes, tanto aquí como en otro país, aunque, naturalmente, cada pueblo tenga su especial aptitud, su clase de humor característico.

Es así como se celebra la entrada de la primavera en una ciudad universitaria de Suecia: Upsala. Pero solamente la entrada. Porque los festejos de la primavera duran en realidad, en Upsala, un par de semanas, durante las cuales tienen lugar otros festejos y otros actos solemnes. Desde el altozano donde está enclavado el Castillo, vestigio del tiempo de los Vasas, se divisa el llano de Upsala. En la planicie oscura que se extiende a nuestros pies, brillan diseminados los puntos luminosos de los «majeldar», fuegos de mayo, hogueras de mayo. En la ciudad sigue el jolgorio, siguen los excesos en la comida y en la bebida durante toda la noche, hasta las primeras horas del nuevo día. Pero no importa. Los fuegos votivos de la llanada son purificadores como un sacramento.

ERNESTO DETHOREY
Upsala, primavera 1934.

No se devuelven los originales ni se sostiene correspondencia respecto a la colaboración solicitada.

Política internacional Romance de amor

Frecuentemente en la Maestra de la Vida que es la Historia contemplamos enlaces reales que influyen en la vida de los pueblos. ¿Por qué no pues dedicar algún comentario al romance amoroso que tejen en estos días el Príncipe Jorge, hijo menor de los soberanos ingleses y la Princesa Marina, hija del Príncipe Nicolás de Grecia y de la Gran-duquesa Helena de Rusia. El cual encanta al pueblo británico muy adicto a sus reyes con quienes comparte las alegrías y dolores.

Las circunstancias que envuelven esta boda anunciada bruscamente después de haberse desmentido durante largas semanas están impregnadas de romanticismo, lo cual emociona al público inglés hondamente sentimental.

El príncipe Jorge salió el 15 del finido en avión, para encontrarse en Slovente con el príncipe Pablo de Lugoeslavia, en cuyo domicilio, para sus vacaciones en la orilla del lago de Bchinska al pie de los Alpes Julianos.

El príncipe Pablo está casado con la princesa Olga de Grecia, hermana mayor de la princesa Marina, que pasa una temporada con su hermana. Y allí es donde el príncipe Jorge y su prima que le conocían desde hace un lustro, se han encontrado, y el encanto de la princesa—una de las más bellas de Europa—ha impresionado al hijo del Monarca inglés, llevándole a solicitar la venia paterna para la boda otorgada seguidamente en Balmoral con gran satisfacción para todos.

Los ya novios asistieron en Salzburgo a los festivales Mozart, regresando después a Bled (Yugoeslavia), como huéspedes del príncipe Pablo.

El casamiento leemos será celebrado en la Abadía de Westminster la próxima Primavera, siendo testigo el príncipe de Gales y pajes de honor el Duque de York y el de Gloucester.

El Arzobispo de Cantorbury, primado de Inglaterra celebrará el matrimonio, asistido de los Obispos de Londres, Winchester y Oxford.

Muchos sueñan ya en los festejos que se celebrarán: una procesión en todo lo largo de Pall Mall y de White Mall, un almuerzo de mil cubiertos en el palacio de Buckingham y un baile espléndido.

Se da como segura la presencia del ex-rey Jorge de Grecia, tío de la princesa y de la reina Isabel, del ex-rey Alfonso de España y de la reina Ena, de la reina de Noruega, tios de la desposada y del rey de Dinamarca.

El príncipe Jorge pasará aun unos días con su prometida, regresando a París para visitar a los padres de la princesa que allí residen.

De seguirse el protocolo la prometida acompañará a su novio a Inglaterra, y será invitada de los soberanos durante algunos días, regresando después París y no partiendo hacia Inglaterra hasta algunos días antes de la boda. El yatch real la recogerá en Calais conduciéndola a tierra inglesa a cuya llegada el castillo de Douvres y las unidades navales, rendirán los honores de ordenanza.

Dícese que problemáticamente el príncipe no conservará un título. De momento no es aún par de Reino y solo lleva un título de cortesía por su cualidad de ser el hijo menor del soberano. El regalo de boda de su padre consistirá en la libre concesión de un título ducal que será probablemente el de Kent o Edimburgo reivindicando con ello un título extinto.

El Consejo privado está a punto de reunirse en Balmoral para arreglar los preparativos de la boda, buscando precedente y recurriendo al protocolo del casamiento del Duque de Albany, cuarto hijo de la Reina Victoria, puesto que desde 1882 ningún hijo segundo de los soberanos ingleses se desposó con princesa extranjera alguna.

Este casamiento plantea el problema de la sucesión al trono. Si el príncipe de Gales muere sin sucesión sería el hermano que le sigue en edad, quien debe sucederle. Luego la princesa Isabel hija del Duque de York sería preferida al duque de Gloucester, y al príncipe Jorge lo mismo que a todos los herederos varones. La única circunstancia por la cual, la princesa Isabel perdería su derecho de sucesión real sería con el nacimiento de un hijo del duque de York.

El príncipe Jorge que goza de una lista civil de 10.000 libras la será aumentada a 15.000 después de su casamiento, y entonces abandonará sus habitaciones del palacio del prin-

cipe de Gales y dícese residirá en White-Lodge en el parque de Richmond donde viviera antes su hermano.

El príncipe Jorge, cuarto hijo del soberano inglés nació el 20 de diciembre de 1902 y fué destinado a la Armada sirviendo como aspirante desde los 14 años, y como guardia marina durante ocho años—en este lapso de tiempo visitó Palma y asistió a un te en el Círculo Mallorquín.—Estuvo agregado a las escuadras del Mediterráneo, Atlántico, China y las Antillas, pero su salud le obligó a abandonar la Marina y fué destinado a la diplomacia, pero tampoco pudo resistir la agitada vida de viajes, su salud, y abandonó la carrera.

El príncipe es un gran deportista aficionado a la aviación, y a la caza, carreras y automovilismo. Representó a los soberanos de Inglaterra en Noruega en 1930, cuando las fiestas del Jubileo de la Corona y en África del Sur el invierno pasado.

En cuanto a la princesa Marina es «la más bella princesa de Europa». Esbelta, morena de ojos azules, muy deportista y de un temperamento muy artístico. Al menos así la pinta una crónica de un periódico de renombre mundial.

N. B.

Francisco Torrens por Junipero Serra

Tres días después del sexquicentenario de la muerte del V. P. Fr. Junipero Serra ocurre el décimo aniversario del óbito del M. I. señor don Francisco Torrens y Nicolau, Pbro. a quien con toda razón podemos llamar apóstol de Junipero Serra en Petra su patria.

Con toda verdad podemos afirmar y lo podríamos demostrar documentalmente que Francisco Torrens consagró lo mejor de su fecunda existencia a trabajos históricos y especialmente a los relacionados con el V. Junipero.

Poco menos que desconocido era entre sus connaturales el español de California, excepción hecha de ser nombrada entre los demás Hijos Ilustres de Petra en el panegirico de la Patrona, Santa Práxedes.

Llega el año 1876 y Francisco Torrens, seminarista entonces, pasa un día por la plaza del Mercado de Palma y se acerca a una vendedora de libros de lance. Llama poderosamente su atención un libro encuadernado en pergamino y que se titula «Relación histórica de la vida y apostolías Teresas del Venerable Padre Fray Junipero Serra» por Fray Francisco Palou, impresa en México en 1387. Compra Torrens aquel libro y va leyéndolo con entusiasmo creciente y publica un extracto en «El Ancora».

En 1884 publicó el mentado periódico una carta de Nueva York que relataba las grandes fiestas celebradas el mismo año en California conmemorando el primer centenario de la muerte de su preclaro fundador. Esta noticia leida con interés por Francisco Torrens «hizo germinar en nuestra mente—dice el mismo en el bosquejo histórico—la idea de la importancia y grandeza de nuestro insigne connatural. Abordamos años más tarde la propuesta o proyecto de erigirle un monumento, que no cuajó por no estar la miés en sazón».

Amparado y alentado por el entonces rector de Petra don Miguel Miralles y Font en doce de agosto de 1892 presentó al magnífico Ayuntamiento una exposición detallada de la personalidad de Junipero Serra suplicando diera su nombre a la plaza de nuestro pueblo y colocara dos mármoles dedicados al Venerable petrense. El Ayuntamiento presidido por el alcalde don Juan Roca en catorce del mismo mes y año accedió a lo solicitado. En su consecuencia el domingo 27 de noviembre siguiente se colocaron dos mármoles en la plaza con el nombre del V. P. Fr. Junipero Serra que fueron bendecidos por el citado párroco ante inmenso gentío, amenizando el acto la banda popular. Trasladados, luego al convento de San Bernardino predicó el señor Torrens entusiasta elogio del héroe objeto de los patrióticos festejos.

«Constantes en nuestros propósitos—sigue diciendo Torrens en el citado libro—de enaltecer la memoria del insigne patriota compatriota... no hemos capitulado con su olvido ni con los desalientos de la condición humana ni con la indiferencia con que miraron nuestros entusiasmos hacia el hombre ilustre cuantos pedían y debían patrocinarlo». Por ello se puso en comunicación con los californianos de quienes recibió innumerables cartas y al acercarse la fecha del segundo centenario del nacimiento del gran apóstol y misionero entusiasmó a su pueblo y entusias-

Apesar de las noticias que habían circulado no se celebró el domingo en Zumarraga la reunión anunciada, bastando para evitarlo, la actitud enérgica y resuelta del gobernador de Guipuzcoa.

RUTAS

El hijo del mar

Recuerdo haberle visto, durante algunas jornadas de la puricia, en cierto doblez roquero y bravío de la costa cántabra. Era un viejecito pulcro, pobre, dichoso, como los que ríen, cuando diciembre agoniza, sobre musgo de altar navideño y como los que asoman su cariz milagrero en las fábulas infantiles. Tenía una breve melenita de espuma, las tormentas lo ensordecieron y la quietud, la soledad, atenuaron su voz, antaño vigorosa, habituada a ordenar desde el puente. Los ojos, sin otro espejo que las aguas, reproducían en azul... Remedaba bizarra fortaleza moceril el cuerpo flaco, erguido, la tez bermeja y el optimismo venturoso de que fué perenne santuario su ánima. El rostro rasurado, franco, noble, ingenuo, cual si, finada la peregrinación, hubiese perdido el viajero su lastre de malicias. Las manos, curtidas por siete décadas de rudo esfuerzo, se ocultaban paternales en los bolsos del luengo blusón para ofendarnos cualquier bagatela.

Era extraño el cobijo que le albergaba, mitad barraca y mitad cueva, construido aprovechando para su fondo una de las oquedades del monte. Carecía de deudos y pocos camaradas llegaron, ni aun durante las tardes propicias del estío, hasta su celda recoleta.

Fué marino. Uno de los vetustos y olvidados navios que nuestros abuelos miraban medrosos partir hacia lejanas riberas, ha sido muchos lustros el arca de sus sueños, de sus amores. Solo le recordaron, al nacer la centuria que ahora medra, esos longevos, respetados por las galernas y por las borascas, a quienes un nocturno melancólico deja su barco para siempre sobre la rampa lubricada del muelle y, desdeñados con las rutas de la tierra, quedanse en los puertos cortejando al mar, enseñando, desde las escolleras, los malecones y los arenales, sus pipas endrinas y sus cenicientas sotabarras.

Era plenamente feliz el recio norleño cuando pedía con pasos firmes y táticos la cubierta de su velero. Los subalternos le reverenciaban como a una efígie de leyenda. Añejos relatos glosaron su temple y su brío; algún poeta regional ha rimado capítulos audaces de su crónica, engarzando lances entre hilos rufo de quimera y esmaltes de ilusión.

Un día, luctuoso y atribulado, el arquero, cuyas flechas señalan rumbos a los mortales, decretó la caducidad de sus mejores horas. El barco trocóse en residuo inservible del glorioso pretérito: invierno de héroe, pleza de museo, remembranza de las proezas consumadas cuando el espíritu alongaba su primavera. Frente a las pupilas atónitas la nave desaparece como un tullido, buscando el

mó a Mallorca entera y con el concurso de todos descontentos, unos pocos malos patriotas, consiguió ver levantado en medio de nuestra plaza el hermoso monumento que perpetuará entre los hijos de Petra la memoria de su hermano ilustre V. P. Fr. Junipero Serra en cuya inauguración se celebraron tales festejos que difícilmente se volverán a ver en nuestro pueblo.

Hombre cuidadoso y trabajador pasaba Torrens las largas veladas de invierno poniendo en limpio las notas que había sacado de los archivos. Dejó inéditos «Apuntes para la Historia de Petra» y «Monografía del Monumento a Fr. Junipero Serra» y dió a la imprenta a más de innumerables artículos en periódicos y revistas «Andrés el Marino» «Apuntes históricos sobre el santuario de Bonany» y «Bosquejo histórico del insigne franciscano V. P. Fr. Junipero Serra».

En premio de sus trabajos fué nombrado Caballero de Isabel la Católica. Miembro Honorario de la Academia de la Historia del Pacífico (California) con Carta Comendaticia de la misma y Miembro correspondiente de la Academia Hispano-Americana de Ciencias y Artes de Cadiz.

En su testamento «lega al archivo parroquial de Petra cuantas obras y manuscritos se refieren al Venerable Junipero Serra y a la Historia de Petra deseando que se conserven en la misma estimación que siempre los ha tenido el señor otorgante».

Murió Francisco Torrens pero su obra perdura y su nombre irá siempre en Petra unido al del P. Serra. Al recordar hoy sus trabajos en pro del V. Junipero y de la Historia de Petra y al conmemorar el décimo aniversario de su muerte le deseamos goce de la eterna vida y deseamos sean muchos sus imitadores para honra de nuestro pueblo y gloria de

abrigo de las aguas que caldeó el sol agosteno. Abre lentamente su sepulcro, encorvándose con reverencia de postrar despedida. El corazón remeda una paloma que lucha por volar a su nido ya encristalizado bajo el fúnebre verdor de la muerte.

Entonces conoció los tormentos del padre o del amante al borde de la tumba donde unos hombres implacables olvidan el cuerpo cuya vida era la razón de nuestro existir. Y quedose mirando al mar perennemente el caduco marino. La casi total ausencia de necesidades y apetitos espaciaba las visitas al minúsculo poblado frontero. El cantábrico, parodiando hábitos de prócer cuando a sus fieles servidores les jubilan los años, suministrábale recreo, así lo y yantar. Una playa para su expansión, una barquilla que mecían las olas, ignorando si era cuna o lecho de ocaso, unos peñascales donde las peores noches detenía respetuoso su furia, agua y peces para la cotidiana caldereta.

Extravió la noción del origen y de los ascendientes, pensándose—casi un siglo de memorias indultaba candorosos desvarios—hijo del mar. Los recuerdos que abrían el catálogo de sus andanzas, situábanle muy niño, parvamente atenuada su desnudez por un calzón grasiento y recosido, a bordo de una fragata. No tenía otro calendario que los horizontes y las mareas. Ni la correspondencia ni los cotidianos cercenaban el tesoro de su sosiego. El viejo fué regresando a la infancia por veredas de olvido, de silencio y de paz.

Hemos acudido la última vez a su retiro hace muy cerca de veinte años. Obsequiosos con hidalga liberalidad y acogedora llaneza: sopa de mariscos, langostas, empanadas de bonito, que rociaron exquisita sidra astur. Luego hizo rodar el gramófono de sus efemérides...

—En cierta ocasión, arribando a las costas de Nueva España...

Y nosotros creímos releer una novela de peligrosas aventuras, hermana de las que, para penitencia de los profesores, escondíamos, al penetrar en las aulas, entre los textos del bachillerato...

Atardecido, una canoa nos reintegró al puerto cercano. El viejecito se despedía desde su fortaleza roquena, clavado en la arena como una espada. Abajo entonaba el Cantábrico su plegaria eterna y sobre las cúspides remotas iba cerrando lentamente el sol su abanico de oro...

No volvimos a verle. Dicen que una aurora se durmió en alta mar, mirando al cielo. Las aguas no quisieron devolver a la tierra su cadáver...

JOSÉ MARÍA DEL BUSTO
(Prohibida la reproducción)

nuestros Varones Ilustres y de nuestro gran Junipero Serra.
MIGUEL RAMIS
Petra, Agosto de 1934.

Máximas

Es muy agradable adivinar a los demás, pero no gustamos ser adivinados.

Es enfermedad molesta conservar la salud mediante un régimen muy severo.

Más fácil es tomar cariño cuando no se posee que deshacerse de él cuando se tiene.

La mayoría de las mujeres se entregan más por debilidad que por pasión; de ahí viene que, en general, los hombres osados triunfan más que los otros, aunque no sean más amables.

En amor, no amar mucho es un medio seguro para ser amado.

La sinceridad que se exigen los amantes para saber uno y otro cuándo dejarán de amarse es mucho menos para ser advertidos de cuando no se les amaré, que por estar más seguros de que se les ama cuando no se les dice lo contrario.

La Redacción de EL DIA está formada por Nicolás Brondo Roten, Director; Rafael Ramis Togores, Redactor-Jefe; Juan Alomar Cifre, Miguel Alomar Cifre, M. Angel Coloma Moyá, Pedro Ferrer Gibert, Simón Fullana Font, Gregorio Mesquida Matas, Julián Oliver Vert y Jaime Torres Riera.

Municipales

Hallazgos en la vía pública

Obra en el Negociado de Secretaría General (Apartado de Alcaldía) a disposición de las personas que acrediten ser sus propietarias...

Una cédula de identidad extendida por la Jefatura de Policía de Buenos Aires a nombre de Ricardo García Montea...

Una cartera conteniendo, entre otros documentos, un permiso de circulación para pruebas de un coche automóvil extendido por la Jefatura de Obras Públicas de la Provincia de Barcelona.

Dichos objetos podrán ser recogidos a horas hábiles de oficina en dicho departamento.

La estudiantina "La Palladienne"

Visitó al Alcalde el Presidente de la Cámara Hotelera don Enrique Pedret para anunciarle que hoy llegará a Palma la estudiantina "La Palladienne"...

El señor Darder agradeció mucho la atención y manifestó al señor Pedret que tendría mucho gusto en recibir a dicha estudiantina...

El Administrador Principal de Correos

El Alcalde don Emilio Darder ha recibido un oficio de don José Mas Furió, participándole haberse posesionado de ésta Jefatura de Correos...

El Alcalde ha contestado a dicha comunicación con otra de gratitud haciendo iguales ofrecimientos.

La "Memoria" de la Cámara de Comercio

El Presidente de la Cámara Provincial de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca, don José Casanovas Obrador, ha enviado al Alcalde de Palma un ejemplar de la "Memoria Comercial"...

Donativos

Han estado en el despacho de la Alcaldía, el Director del establecimiento titulado "Titos" sito en el caserío del Terreno, Mr. Abtex, acompañado del Secretario don Antonio Carrió...

El Alcalde señor Darder, ha estimado mucho el donativo y les ha felicitado por su loable proceder.

De la estancia en Palma de don Buenaventura Gassol

En el Ayuntamiento nos fué facilitada una nota sobre la estancia del señor Gassol en que se dice:

«El sábado a las ocho y media de la mañana el Alcalde don Emilio Darder, el Presidente de la Comisión de Cultura don Andrés Crespi, el Arquitecto Municipal don Guillermo Forteza y el Oficial del Ayuntamiento don Juan Sancho, acompañaron al Consejero de la Generalidad de Cataluña don Buenaventura Gassol a una visita a la semi-colonia escolar permanente de la Cuarentena, donde, después de recorrer todas las dependencias de aquella institución tuvo el señor Gassol frases de elogio para la labor educativa, social y sanitaria que realiza el Ayuntamiento de Palma, al que felicitó entusiastamente.

Seguidamente el señor Gassol y acompañantes subieron al Castillo de Bellver, donde recorrieron con detención las distintas dependencias, en las que, con gran acierto, se está instalando el que fué Museo de Raxa, el maravilloso mosaico encontrado en Polletia, en la Sala de Jovellanos, siendo atendidos en todo momento por el Conservador del Museo don José Malberti.

A continuación visitaron la Lonja, Consulado de Mar y Museo Pedagógico, donde fueron atendidos y acompañados en la visita a las distintas dependencias por la Inspectora, doña María López.

Desde allí se dirigieron a la Catedral al museo de la "Societat Arqueològica Luliana", en cuyo local fué cumplimentado el señor Gassol por el miembro de la Junta Directiva don Antonio Juan Fuster. Cumplimentóle también el eminente lulista Mn. Salvador Galmés, con el que el señor Gassol conferenció unos momentos. Fué igualmente cumplimentado por el vice-presidente del "Fomento del Turismo" don Antonio Mulet, quien le obsequió con artísticos álbums de fotografías. También la "Societat Arqueològica Luliana" le obsequió con algunas de sus publicaciones.

Después de recorrer todas las dependencias del Museo, habiéndose agregado a la comitiva el Vocal del Tribunal de Garantías Constitucionales don Antonio M. Sbert, el es-

critor y poeta don Miguel Ferrá, el Alcalde y el Secretario del Ayuntamiento de Petra, y el Presidente del Comité Pro-Junipero Serra señor Oliver Febrer, y de haber admirado las más recientes fotocopias de códices lulianos en casa de Mn. Galmés, el señor Gassol y acompañantes visitaron detenidamente el sepulcro de Ramón Lull, Patio de San Francisco y los patios de la casa Oleza y del palacio del Marqués de Solleric.

Por la tarde, después del descubrimiento de la lápida a Francisco Maciá, el Alcalde de Palma, el eminente poeta y escritor don Gabriel Alomar y el Oficial de la Alcaldía don M. Angel Colomar acompañaron al Consejero de la Generalidad a visitar la colonia escolar de Coll d'en Rebassa y el Dispensario Central. Acompañaron, otros coches, el ex-alcalde de Palma don Lorenzo Bisbal, el primer Teniente de Alcalde don Ignacio Ferretjans, Presidente de la Comisión de Ensanche don Francisco de S. Aguiló, Presidente de la Comisión de Cultura don Andrés Crespi, don Diego Rullán, don Guillermo Forteza, señor Liabrés y maestro de Ceremonias don Jaime Mulet.

Recibióles en la Escuela la Directora de la Colonia doña Francisca Catany, que acompañó a los visitantes, dándoles detalles sobre la labor pedagógica que allí se realiza, que mereció fervorosos elogios del señor Gassol.

Don Ventura Gassol que había visitado momentos antes la Escuela de Son Espanyolet, magnífico edificio de líneas modernas y airozas, obra del arquitecto municipal don Guillermo Forteza, elogió igualmente el de Coll d'en Rebassa, proyectado por el señor Casas y hablando de la parte técnica de la proyección y construcción de grupos escolares rogó al alcalde y al señor Forteza que le enviaran a Barcelona detalles de proyectos y presupuestos, pues consideraba ejemplar y magníficamente orientado el plan escolar del Ayuntamiento de Palma que considera digno de ser imitado por la Generalidad ya que responde plenamente al concepto de la política escolar que el señor Gassol desea desarrollar en Cataluña.

Luego el señor Gassol y acompañantes se dirigieron al Dispensario Central instalado en los bajos del Ayuntamiento. Les recibió acompañándoles en su visita el médico de guardia don José María Mulet. Los visitantes recorrieron todas las dependencias del Dispensario: "Medicina general", "Socorros de urgencia", "Consultas pre-matrimoniales, de maternología y de infancia", "Sala de Rayos X", "Inspección Médico Escolar", "Psiquiatría Escolar e Higiene Mental", "Odontología", "Enfermedades de los ojos", "Otorinolaringología", "Desmatología y enfermedades venéreas", etc. A causa de lo avanzado de la hora—y teniendo que salir el señor Gassol aquella misma noche para Barcelona—no pudo visitarse como era deseo del señor Darder y había manifestado igualmente su interés en ello el señor Gassol, el Dispensario de Higiene Social, instalado en la calle de Mateo Enrique Lladó, en el que se atiende a los enfermos de tuberculosis y demás afecciones de las vías respiratorias. El alcalde de Palma y el médico de guardia dieron al señor Gassol extensas explicaciones sobre el funcionamiento y organización de los distintos departamentos del Dispensario Central que merecieron el más cálido elogio del consejero de la Generalidad que reiteró su admiración por la obra sanitaria y cultural que ha realizado el Ayuntamiento de Palma felicitando por ello efusivamente al señor Darder. Igualmente en la sección de Inspección Médico Escolar examinó algunas fichas teniendo palabras de encomio por la organización de la misma que calificó de ejemplar añadiendo que el de Palma era a su juicio uno de los mejores dispensarios del mundo.

Después de dicha visita el alcalde de Palma y acompañantes se dirigieron al muelle para despedir al señor Gassol.

POMPOFF y THEDY en la PLAZA DE TOROS

DIPUTACION La Casa de Correos

El Presidente de la Diputación señor Juliá, ha recibido de los Diputados a Cortes por Baleares señores Fons, Canet y Matutes y del Vocal del Tribunal de Garantías Sr. Sbert, sendas cartas en las que dicen interesarse sobre la construcción de la Casa de Correos y que el Ministro de Comunicaciones tiene interés en hacerlo.

El nuevo Hospital

El Presidente señor Juliá al recibir a los periodistas ha hecho las siguientes manifestaciones:

Decididamente, después de concluido estudio la Diputación va a emprender la tarea de construir el

nuevo Hospital, la Casa de Maternidad, Casa de convalecencia y terminación del Manicomio y Hospital de Tuberculosos.

Cuando esta Presidencia pidió por medio de la Prensa el asesoramiento del público para ver la manera de llevar a cabo estas obras del modo más práctico posible, en visita personal, una persona que siempre vive a la vanguardia de todos los asuntos que interesan a Baleares me entregó por escrito el siguiente trabajo de:

Proyecto del nuevo Hospital

Es lamentable que nuestra Diputación provincial no tenga de momento fuerza económica para realizar dicho Proyecto, por lo cual precisa que el vecindario de Baleares preste su decidido apoyo en forma tal que sin grandes sacrificios por su parte ni por la Diputación, pueda dotarse a la provincia de Baleares, en plazo breve, de un Hospital Modelo como exige la época actual y en el que la clase menesterosa vea un verdadero refugio, cuando la falta de recursos no le permita atender a su salud.

El nuevo Hospital puede construirse en un plazo de tres años, pero por las contingencias que puedan sobrevenir y mejora de precios en las condiciones de subastas señalamos un plazo de cinco años con la siguiente fórmula de ingresos para poder realizar las obras.

La Diputación consignará en presupuesto la cantidad de 220 mil pesetas anuales para construcción del nuevo edificio, suprimiendo lo presupuesto para obras en el viejo Hospital.

Se emitirán 2.600 títulos de Protector de Beneficencia de 1.500 pesetas cada uno, pagaderos en cinco años y a razón de 25 pesetas mensuales como minimum, pero sin interés alguno, si bien se pagarán 1.650 al ser amortizados.

Después de los cinco años la cantidad 220 mil pesetas que se consignarán en presupuesto se destinarán a la amortización de dichos títulos por sorteos anuales.

En esta forma creo no ha de ser difícil obtener los millones necesarios pues los 2.600 títulos que mencionamos, con el apoyo de las tres Islas hermanas y el altruismo de la clase pudiente, creemos serán de fácil colocación, ya que el único sacrificio que se impone al protector es la pérdida de intereses de un pequeño capital, durante pocos años.

Los nombres de los 2.600 protectores deberán figurar en pequeñas placas de mármol colocadas en el Hospital.

Al solicitar los mencionados títulos protectores deberá ser con el compromiso, por parte de la Diputación, de proceder al derribo inmediato del antiguo Hospital, tan luego esté en condiciones de utilizar el nuevo, destinándose el valor de los materiales del derribo y el valor de los solares a la amortización de los títulos de Protector de Beneficencia.

Si precisara podría obtenerse otro ingreso de importancia haciendo un sorteo anual combinado con la Lotería de Navidad ingreso que no bajaría de un millón de pesetas. Para ello precisaría conseguir del Estado la condonación de impuestos ya que su producto debería destinarse a un fin benéfico.

Es posible que el gran deseo de que se realice la construcción de un nuevo Hospital nos haga ser optimistas en el feliz resultado de nuestro Proyecto económico, pero tenga la seguridad esa Excm. Diputación que el único móvil que nos guía al presentarlo, es nuestro acendrado amor a Mallorca y a la clase necesitada.

Realmente—sigue diciendo el señor Juliá—a la Diputación le es algo imposible ya, llevar la carga del mantenimiento de los Establecimientos que están a su cargo, pues en todos se ha experimentado un aumento de entrada de personal que llega a ser alarmante para el presupuesto, insuficiente de sí, de esta Diputación.

Esta Presidencia hace una llamada al corazón de todos los Baleáricos que harán una buena obra si corresponden a este llamamiento. Cuando un ciudadano en momentos de necesidad y falta de salud, llama a las puertas de un Establecimiento de Asistencia Social debe encontrar en él «una cama» dispuesta y bien preparada como me decía el escritor mi buen amigo señor Eyaralar. Además de la cama debe encontrar cuanto necesite durante el tiempo que esté acogido en el respectivo Establecimiento.

Tanto el Hospital como el Manicomio están, desgraciadamente, llenos de hospitalizados y en algunas dependencias con exceso. No se debe esperar, por humanidad, a que venga un día que alguien llame a la puerta y se le tenga que decir—no hay puesto—esa cruel palabra no debe pronunciarse en las Oficinas de un Establecimiento de Asistencia Social.

La Diputación tiene bien meditado este problema y para resolverlo puede recurrir a un empréstito que lleva en sí un aumento en las tarifas contributivas que la Ley le autoriza, pero antes que esto esta Presidencia llama al patriotismo Balearico, al co-

razón de todos los ciudadanos y las entidades de todas las islas para que acudan al llamamiento y así no habrá necesidad de recurrir el aumento de tributos que contra su voluntad se vería precisada a ello porque de una u otra manera la Diputación de Baleares tiene la sagrada obligación de resolver estos problemas antes que experimentar la dolorosa situación de que alguien acuda a los Hospitales y no encuentre sitio disponible. Esto no puede ni debe suceder, por dignidad de todos.

Conforme la idea lanzada por este benemérito ciudadano, cuyo nombre se calla por modestia, esta Presidencia espera recibir peticiones de títulos que se irán publicando en la Prensa a la cual pido todo su valioso apoyo.

Servicio Meteorológico Estación del Laboratorio Oceanográfico (S'Algo Dolça)

Observaciones del día 3 de Septiembre de 1934 a las 8 horas.

Altura Barométrica, 763'0 milímetros. Altura Barométrica máxima de ayer, 761'3 milímetros. Altura Barométrica mínima de ayer, 758'0 milímetros. Temperatura, 25'4 grados cent. Temperatura máxima, 31'2 id. id. Temperatura mínima, 19'9 id. id. Temperatura media de ayer, 25'8 grados cent. Termómetro seco, 25'4 id. id. Termómetro húmedo, 22'4 id. id. Humedad relativa, 76 por ciento. Evaporación, 4'5 milímetros. Lluvia, —. Viento, N. 3. Estado del cielo: —

Si quiere Ud. ver el Mundo desde el planeta Marte... asista a la FIESTA EN EL AÑO 2000 Jueves próximo en LA FREGATE

Gobierno civil Sanción por juego

El Gobernador nos dijo ayer, al visitarle, que por los agentes de Vigilancia fué sorprendida en la noche del sábado una partida de juego denominado «cacho» en un cafetín de esta capital.

El Gobernador ha castigado al dueño de dicho establecimiento con multa de 250 pesetas y clausura del local durante quince días.

DEL CARNET TEATRALES Principal

El 28 del pasado Agosto tuvo lugar en la iglesia parroquial de Capdepera el enlace matrimonial de la señorita Antonia Moll y Moll con el joven comerciante don Pedro Vaquer Obrador.

Celebró la misa de velaciones el cura-parroco del pueblo don Guillermo Femedias. Actuaron de padrinos por parte de la novia su hermana Isabel y su primo don Juan Moll Carrió, médico titular, y por parte del novio doña Antonia Abrines y su esposo don Miguel Caldentey, alcalde de dicha villa.

La ceremonia se vió muy concurrida en especial por gente joven, prueba de las simpatías de que gozan los desposados, a los que deseamos muchas prosperidades.

Estimamos al nuevo Administrador principal de Correos de esta ciudad don José Mas Furió, la atención de participarnos haberse posesionado de esta Jefatura de Correos y al mismo tiempo le agradecemos sus ofrecimientos de cooperación oficial y particular en cuanto pueda redundar en beneficio del servicio público.

Para el ingeniero don Enrique Gil Cravalos, ha sido pedida la mano de la señorita Elvira Montaner. La boda se celebrará en breve.

Hau marchado a Valencia, de paso para Madrid el Catedrático y secretario de la Escuela de Bellas Artes de San Fernando don Andrés Crespi Jaume, su esposa doña Francisca Caffaro Kruij y su hija Marita.

De Alicante e Ibiza vinieron ayer don Rafael Medina, don Luis Pou, señora de Pou, don Eduardo Pueyo, don Arturo Canivell, don J. J. Lambertí, don Leonardo Marina, don Ignacio Lpez y don José Cuerda.

Anoche embarcaron para Barcelona don Martín Miró y señora, don José Trujillo y señora, don Juan Bordas y señora, don José Sellés, don Enrique Cain y señora, don José Perales y don Juan Cabezo.

Ayer falleció en esta ciudad víctima de cruel dolencia el joven don Sebastian Mir Riutord, habiendo recibido los auxilios espirituales.

Muere el señor Mir en la edad que todo sonríe en la vida y por ello es más sensible para los suyos, que en él cifraban sus esperanzas.

A su desconsolada familia y en

EL JOVEN D. Sebastián Mir Riutord Ha fallecido a la edad de 20 años. Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica E. P. D. Su desconsolado padre don Jaime Mir Bujosa, empleado del Banco Comercial de Barcelona, madre, hermanos, hermanas, tíos, tías, primos, primas y demás familia, al participar a sus amistades tan irreparable pérdida les suplican le tengan presente en sus oraciones y asistan al Santo Rosario que se celebrará hoy a las 18 horas, y seguidamente la conducción del cadáver a su última morada. Casa mortuoria; San Elías, 5, 1.º

especial a su padre el empleado del Banco Comercial de Barcelona don Jaime Mir Bujosa, a su madre y hermanos transmitimos la expresión de nuestro sincero pésame.

DE HACIENDA Libro de Ventas

Por el presente se hace saber a los contribuyentes sujetos a llevar el Libro de Ventas y Operaciones que no presentaron su declaración jurada del año 1933 y que les fué impuesta la multa de 25 pesetas, la obligación que tienen de hacerlo dentro del improrrogable pazo de este mes de Septiembre, para que tenga efecto la condonación de dicha multa que acordó el Ilmo. Sr. Delegado en 11 de Julio último.

Pasado este plazo sin haber presentado en esta Admon. la declaración jurada, será definitiva la multa impuesta.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados. Palma, 3 de septiembre de 1934.—El Administrador de Rentas, Ral-mundo Montts Moragues.

POMPOFF y THEDY en la PLAZA DE TOROS

TEATRALES Principal

La empresa de nuestro primer coliseo nos ofreció ayer un programa de cine extremo interesante.

Se proyectó «El beso ante el espejo», emocionantísimo drama y uno de los mejores films en su género.

El numeroso público que se congregó en el teatro estuvo pendiente del desarrollo de esta magnífica película, cuyo papel de protagonista corre a cargo de la famosa Nanci Carrol, artista de quien huelga todo elogio por ser sus méritos vortivos y unánimemente reconocidos.

De complemento vimos «La ruta de los cielos», dinámica producción que fué también muy celebrada.

Un excelente programa, en suma, que se proyectará hasta el miércoles inclusive.

Lirico

Con mucho éxito y ante numerosísima concurrencia se proyectaron ayer en este teatro las superproducciones tituladas «El pecado de Madelon Claudet» y «Esta edad moderna».

«El pecado de Madelon Claudet» es una emocionante producción en la cual realiza una labor verdaderamente maravillosa la famosa artista Helen Hayes a la cual secundan Lewis Stone y Neil Hamilton.

En cuanto a «Esta edad moderna» basta decir que está interpretada por la sugestiva y bellísima artista Joan Crawford.

Este interesante programa únicamente se proyectará hasta mañana miércoles.

Moderno

Dos magníficas producciones en español fueron ayer proyectadas en este concurridísimo salón «Su único pecado» una de las más grandes creaciones de Ronald Colman y «El pequeño gigante» esta vez hallamos al gran Robinson en sociedad el mejor actor dramático del cine sonoro ha realizado esta producción que la coloca a los primeros lugares de las más extraordinarias presentadas por la Warner durante la temporada que fine.

Edward G. Robinson junto con Mary Astor y Helen Vinson obtuvieron un clamoroso éxito.

Rialto

Ayer con gran éxito se proyectaron dos escogidas producciones tituladas «El misterio de Creswood» drama de misterio que consiguió interesar grandemente a la numerosa concurrencia que asistió a todas las se-

Ayuntamiento de Palma

Conforme las condiciones que obran en la Sección Técnica del Negociado de Aguas y Alcantarillado, el próximo día quince de Septiembre, a las trece, tendrá lugar la subasta para la construcción de las acometidas a la red de conducción de agua, con destino a viviendas particulares.

El modelo de proposición, diseño de las piezas que se han de instalar, precios unitarios y demás se podrán examinar en dicha Sección técnica en horas de oficina.

El importe de dicha subasta ascende a nueve mil quinientas pesetas en total.

Serán de cuenta del adjudicatario todos los gastos derivados de dicha adjudicación.

Deberá consignar el adjudicatario en la Caja municipal el cinco por ciento de nueve mil quinientas pesetas como depósito provisional, que será ampliado hasta el diez por ciento como fianza definitiva.

Palma de Mallorca, 27 Agosto de 1934.—El Alcalde Emilio Darder.

LIRICO HOY a las 6 GRAN EXITO EL PECADO DE Madelon Claudet HAYES

Esta edad moderna por JOAN GRAWFORD y NEIL HAMILTON Producciones: Metro Goldwyn Mayer

RESFRIADOS El dolor de cabeza, la congestión del aparato respiratorio y el lagrimeo, se curan rápidamente con ALGODON FORMAN Precio: UNA peseta

CARNETS DE CHOFFET Tramitación rápida Agencia OLIVER S. Jaime 9, PALMA

REFORMA DE LA SEGUNDA ENSEÑANZA

En lo sucesivo, el bachillerato se desarrollará en siete cursos, y habrá un examen eliminatorio al teminar el tercero y un ejercicio de reválida al concluir el séptimo

Los exámenes de curso los harán los propios profesores, teniendo en cuenta la labor realizada por los alumnos durante el ejercicio escolar

Los profesores de enseñanza colegiada podrán formar parte de los Tribunales con voz, pero sin voto

El ministro de Instrucción pública, entregó a los periodistas el siguiente decreto:

«Actualmente tienen estado legal los más diversos planes de enseñanza media, complicando la vida académica y restando eficacia a los estudios del bachillerato.

Como el acierto o el error en la orientación de estas disciplinas es de la mayor trascendencia nacional, hemos meditado mucho la resolución que había de adoptarse. Además de la obligada consulta al Consejo Nacional de Cultura, se han tenido muy en cuenta las orientaciones que se señalaron en el plan iniciado en el curso de 1932 a 1933, los proyectos de ley elevados a las Cortes constituyentes por nuestros antecesores en el ministerio, las bases recomendadas por los centros de enseñanza, por las Asambleas y Congresos que dedican su actividad a este delicado problema de la cultura, y la experiencia y consejo de los hombres más eminentes del profesorado español.

No se puede prescindir en ningún plan de enseñanza de nuestra psicología, de nuestras tradiciones, de las riquezas idiomáticas y del tesoro de la cultura clásica, de tan decisiva influencia en la civilización de España.

Todos estos elementos se han procurado armonizar con los problemas pedagógicos de la época actual y con los que plantea el ministerio el plan de las Escuelas Normales. Es necesario mantener la más completa formación cultural del Magisterio sin recargar excesivamente los años de estudio.

Sean cuales fueren los procedimientos de selección que se adopten, no es posible conocer en el examen previo para el ingreso del bachillerato la capacidad de los alumnos, y menos, su vocación para el estudio. Ante esta realidad, se establece un examen de conjunto al finalizar el tercer curso, para que los alumnos sin capacidad, sin vocación den otros derroteros a sus actividades, en los que puedan ser útiles a la sociedad y a la patria. Dejar a estos jóvenes que lleguen a los diez y siete años sin aptitud para el estudio y sin hábito para el trabajo es una responsabilidad del Estado que debe, si es posible, evitarse.

Al finalizar el bachillerato se establece un examen de reválida con intervención del profesorado de las Universidades, para que sirva de preparación al ingreso en los estudios de enseñanza superior.

El nuevo plan del bachillerato que consta de siete cursos, está dividido en dos ciclos: uno, constituido por los tres primeros cursos, y otro, por los cuatro últimos.

En el primer ciclo se dará a la enseñanza un carácter elemental e intuitivo; servirá de enlace entre la primaria y los estudios del segundo período, cuando el desarrollo intelectual y corporal de los alumnos permita una mayor amplitud de la enseñanza y un vigor científico más intenso. En el segundo ciclo se enseñarán estos conocimientos razonados y ordenados.

Este ciclo, a su vez, tiene dos grados: en el primero (cuarto y quinto años), las disciplinas que vienen desarrollándose de una manera cíclica tendrán primordialmente un propósito formativo y se darán con una orientación natural y humana, reservándose para el segundo grado (sexto y séptimo años) la estructuración científica en la enseñanza y el rigor y profundidad que requieren unas disciplinas que han de servir de tránsito para los estudios universitarios.

Al finalizar el quinto curso se dará el certificado de estudios elementales del bachillerato para los alumnos que hayan de ingresar en las Normales.

Se ha preferido el bachillerato unitario porque la experiencia de la bilingüación, en España y en Europa, no ha dado resultados muy felices para la formación cultural de la juventud. Al mismo tiempo que a formación clásica, los métodos de investigación y el conocimiento de las ciencias naturales y experimentales darán una cultura integral a todos los alumnos, sea cual fuera la orientación de sus estudios superiores.

El plan será obligatorio en toda su integridad para los alumnos que inicien los estudios de bachillerato en el curso de 1934-1935; pero se regula la situación de los alumnos que, habiendo aprobado algunas asignaturas del primero, segundo y tercer curso, quieran utilizar los derechos que les concedieron anteriores disposiciones ministeriales. Nada perturbó tanto la segunda enseñanza como esta diversidad de legislación. Y experiencia tan nociva nos aconseja que el nuevo plan se imponga severamente en toda su integridad

para los que comiencen los estudios del bachillerato en el próximo curso académico.

Sería inútil la promulgación de planes perfectos de enseñanza sin la cooperación entusiasta del profesorado. Afortunadamente, contamos con la colaboración de los profesores del bachillerato, que darán a estas enseñanzas el tono elevado que necesita la República, pues están deseosos de prestar la máxima eficacia a los anhelos culturales del Estado.

Por todas estas razones, a propuesta del ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, de acuerdo con el Consejo de ministros,

Vengo en decretar lo siguiente: Artículo 1.º El bachillerato se desarrollará en siete cursos, con arreglo a la siguiente distribución de estudios:

Primer curso.—Lengua española y Literatura, Geografía e Historia. Matemáticas. Nociones de ciencias fisiconaturales. Francés y Dibujo.

Segundo curso.—Lengua española y Literatura, Geografía e Historia. Matemáticas. Nociones de ciencias fisiconaturales. Francés y Dibujo.

Tercer curso.—Lengua española y Literatura, Geografía e Historia. Matemáticas. Ciencias fisiconaturales, con iniciación de conocimientos especiales de Física y Química. Francés y Dibujo.

Cuarto curso.—Lengua española y Literatura, Geografía e Historia. Matemáticas. Física y Química. Ciencias naturales. Francés y Latín.

Quinto curso.—Lengua española y Literatura, Geografía e Historia. Matemáticas. Física y Química. Ciencias naturales y Latín.

Sexto curso.—Lengua española y Literatura. Latín. Filosofía y Ciencias sociales. Matemáticas. Ciencias naturales. Física y Química e Inglés o Alemán.

Séptimo curso.—Lengua española y Literatura. Latín. Filosofía y Ciencias sociales. Matemáticas. Ciencias naturales e Inglés o Alemán.

En los Institutos Nacionales donde sea posible se creará una cátedra de Griego para los alumnos de sexto y séptimo cursos.

Art. 2.º El horario de estas disciplinas académicas se distribuirá en la siguiente forma:

De Lengua española y Literatura tendrán los alumnos: los tres primeros años, cuatro horas de clase semanales; en el cuarto curso, tres, y en los tres últimos, dos horas semanales.

De Latín, seis horas los cursos cuarto y quinto, y tres los sexto y séptimo.

De Francés, cuatro horas los tres primeros cursos, y tres el cuarto.

De Geografía e Historia, tres horas los cursos primero, segundo, tercero y quinto, y cuatro horas el cuarto.

De Filosofía y Ciencias naturales, cuatro horas el sexto curso, y seis el séptimo.

De Matemáticas, tres horas los cursos primero, segundo, cuarto, quinto, sexto y séptimo, y cuatro el tercero.

De Nociones de ciencias fisiconaturales, dos horas los tres primeros cursos.

De Ciencias naturales, dos horas el cuarto curso, cuatro el quinto, dos el sexto y tres el séptimo curso.

De Física y Química, tres horas los cursos cuarto y sexto, y seis horas el quinto.

De Inglés o Alemán, seis horas los dos primeros cursos.

De Dibujo (artes plásticas), tres horas los tres primeros cursos.

Art. 3.º Los juegos y deportes sustituyen a la educación física de los antiguos planes de enseñanza.

No se les considerará como asignatura, y quedan absolutamente prohibidos libros y programas. Será un ejercicio físico que se regulará según las condiciones personales de los alumnos.

Art. 4.º Al publicarse los cuestionarios de las asignaturas se ordenarán los ejercicios prácticos, el régimen de bibliotecas y las normas que han de regular los juegos escolares y deportes.

Art. 5.º Para matricularse en el primer curso del bachillerato será necesario hacer un examen de ingreso que consistirá en un ejercicio al dictado de literatura española contemporánea; de ejercicios escritos que versarán necesariamente sobre problemas del sistema métrico decimal; de un examen práctico de cosas, mediante el cual conversarán los profesores del Tribunal con los alumnos, para conocer su grado de preparación, y de un ejercicio de lectura.

En los artículos sucesivos, hasta el 27, número de artículos de que cons-

ta el decreto, se establece el funcionamiento de los institutos con arreglo a este plan.

Se establece el examen de ingreso a los diez años. Aprobado el tercer curso, se hará un examen de conjunto de los estudios de los tres primeros cursos, y aprobado el quinto, se dará un certificado que servirá para aspirar al ingreso en las Escuelas Normales. Al finalizar el séptimo hará el alumno un ejercicio de reválida ante un Tribunal constituido por dos profesores, uno de Ciencias y otro de Letras, de Instituto, uno de Idiomas y dos profesores de Facultad, uno de Letras y otro de Ciencias.

Para llegar al ejercicio de reválida será indispensable haber cumplido los diez y siete años. Los alumnos de Institutos Nacionales serán calificados por los profesores del curso a partir del día 20 de mayo. Se tendrá en cuenta la labor realizada durante el curso, en el cual los alumnos de cada clase harán ejercicios escritos trimestrales, que los profesores respectivos guardarán para presentarlos al examen de la Junta de profesores. Cuando la Junta dicte juicio favorable por unanimidad, el alumno pasará al curso siguiente. Caso contrario repetirá el curso.

Cuando el juicio desfavorable se limite a alguna de las asignaturas se examinará en septiembre.

En este ejercicio, el alumno será interrogado por el Tribunal. Declarado no apto en más de dos asignaturas, repetirá el curso en su totalidad. Si sólo fuera en dos, podrá matricularse en éstas y en todas las del curso siguiente.

En la segunda quincena de abril se le examinará de estas dos asignaturas y si no son declarados aptos, no podrán someterse al examen de conjunto del curso completo en que estén matriculados. Aprobados los tres primeros cursos, harán un ejercicio de conjunto para probar la preparación y formación del alumno en el primer período.

En los exámenes figurarán los clasificados de sobresaliente, notable, aprobado y no admitido. Las matriculadas de honor se concederán por cursos completos. En los Institutos elementales, los alumnos se examinarán por grupos de Ciencias y Letras y la calificación se hará en igual forma y con el mismo procedimiento que para los alumnos de los Institutos Nacionales.

Los alumnos de enseñanza libre y colegiada se examinarán ante la Junta de profesores por grupos de asignaturas y con arreglo al mismo cuestionario que los de enseñanza oficial. Serán sometidos a tres ejercicios: uno escrito, otro oral y otro práctico. Podrán solicitar que forme parte del Tribunal el profesor titular encargado de la asignatura en el colegio, con voz, pero sin voto. Se les calificará por el mismo procedimiento que a los alumnos oficiales. Los exámenes se verificarán: los oficiales, de mayo a junio; los no oficiales, de junio a julio.

El plan de estudios y todas las disposiciones del decreto serán obligatorias para los alumnos que se matriculen en el curso 1934-35, aunque tengan ya aprobado el examen de ingreso. Los que tuvieren aprobada alguna asignatura o la totalidad de los grupos del primero, segundo y tercer cursos del bachillerato con arreglo al plan vigente en los cursos 32-33 y 33-34 podrán acogerse, si lo solicitan, a las disposiciones de este decreto en toda su integridad. Aunque no se acojan, el plan de estudios y el horario que se promulga son obligatorios. Igualmente es obligatorio el examen de conjunto del tercer curso y el de reválida al finalizar el séptimo. Se exceptúan de estas obligaciones los alumnos que habiendo aprobado alguna asignatura del plan del 32-33 y 33-34 estén comprendidos en las disposiciones de excepción que se dieron con anterioridad a la promulgación de este decreto.»

POMPOFF y THEDY

en la PLAZA DE TOROS

Cuestiones obreras

La huelga de metalúrgicos.— Nota del Comité

Hemos recibido la siguiente nota con ruego de publicación:

«Este Comité de huelga se ve precisado por acuerdo de la General a protestar del proceder arbitrario de la fuerza pública en el día de ayer con un grupo de obreros por el simple hecho de transitar pacíficamente por la calle los obreros en huelga.

Tenemos derecho a creer que dicha actitud es obligada por quienes están interesados en llevar a los obreros metalúrgicos a la desesperación y justificar de este modo una represión.

Sean quienes deban saberlo que los obreros metalúrgicos lucharán hasta lograr el triunfo de sus justas reivindicaciones.

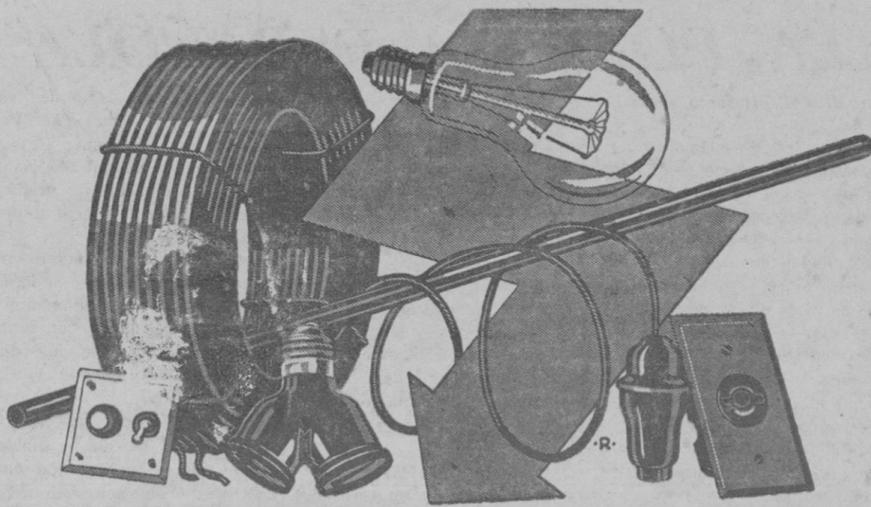
El Comité de huelga.»

DE HACIENDA

Libramientos al pago

Por el Delegado de Hacienda de

INSTALACIONES ELECTRICAS



Casa José Buades

Plaza del Rosario, 1 : - : Teléfono 2231 : - : Palma de Mallorca

esta provincia se ha dispuesto sean puestos al pago para el 4 de Septiembre, los libramientos extendidos a nombre de los señores siguientes:

- Raimundo Moragas.
- Jerónimo Berrocal.
- Jefe Caballos Sementales.
- Domingo Moragues.
- Antonio Cañellas.
- Olimpio Aguado.
- Juan Roca Massot.
- Dtor. E. Arboricultura.
- Ingeniero D. E. Viticultura Felanitx.
- Andrés Pérez de Rada.
- Pablo Riera.
- Juan Miralles.
- Ig. Jefe S. Agronómico.
- V. y A. Juan Mulet.
- Monserrate Vich.
- Depositario Pagador.
- Miguel Oliver Amengual.
- José Oliver Oliver.

Los torros para frenos que no llevan la palabra FERODO, no son torros FERODO.

MARITIMAS

Movimiento del puerto Lunes 3

Entradas.—De Alicante e Ibiza, el «Ciudad de Tarragona» con el correo, pasaje y carga.

Salidas.—Para Barcelona el «Ciudad de Barcelona» con el correo, pasaje y carga.

Para Cabrera al «Ciudad de Alcu-dia» con el correo, pasaje y carga.

Arbitrio Carnes y Licores

Se pone en conocimiento de los comerciantes en ganado lanar, vacuno, volatería y caza que tengan depósitos de dichas reses en la zona fiscalizada de Palma, la obligación de solicitar permiso de este Excelentísimo Ayuntamiento por medio de instancia, en la que se detallará el emplazamiento en el plazo de quince días a contar de la fecha, pasados los cuales se les decomisará todas las existencias que no estén legalizadas.

Palma, 25 de Agosto de 1934.

AVISO

A los dueños de cafés, bares y similares

Se hace saber, a los efectos procedentes, que debido a las gestiones hechas por el Sindicato de expendedores de aguardientes, vinos y licores, se ha concedido un plazo que finalizará el día 15 del actual, para que los que no lo hayan hecho aún, habiliten por la Sección de Alcoholes de la Aduana, las plaquetas correspondientes en las que los detallistas deben de anotar los productos que reciben y las cantidades dadas al consumo, con arreglo a lo que preceptuase en el vigente Reglamento de la renta del Alcohol.

Para más detalles e informes, los interesados podrán acudir a la Secretaría de la Federación Patronal de Mallorca, de 6 a 10 de la noche.

Palma, 3 de Septiembre de 1934.

—El Presidente del Sindicato, Jaime Llabrés.

NOVIOS

Tenemos el mejor surtido y precios más baratos en Bateria de Cocina Loza - Cristal - Porcelana

La Feria de Paris

San Nicolás n.º 3

El número de nuestro teléfono es el 1745

HERNIADOS

CURENSE COMO ESTOS SEÑORES

Palma, a 1.º de febrero de 1934. Sr. Don C. A. BOER, Pelayo, 38, Barcelona. Muy distinguido Sr. mío: Completamente curado, gracias a sus excelentes aparatos, de la doble hernia que venía padeciendo desde largo tiempo, un deber de gratitud y caridad me obliga a darle las más expresivas gracias y a recomendar su acreditado Método curativo. Se repite afmo. s. s. q. e. s. m. Jaime Verger, (Presbítero) c. Quint, 21. PALMA DE MALLORCA.

Inca, 13 de julio. Señor don C. A. BOER, Barcelona. Muy señor mío y distinguido amigo: Tengo la satisfacción de comunicar a Vd. que está curada la hernia que padecía. Sus maravillosos aparatos han obtenido un resultado tal que le autorizo a publicar la completa desaparición de la hernia que tuve. Agradecido me reitero suyo afmo. s. s. y amigo, Antonio Palou, Presbítero, INCA (Mallorca).

HERNIADO: Tiene usted a mano dominar y vencer definitivamente su hernia. Seguir el Método C. A. BOER será para usted, como lo fué para miles de herniados, una liberación. Sin compromiso, con toda confianza, acuda usted en las siguientes poblaciones:

- Palma, Únicamente hoy martes día 4 Septiembre, Hotel Alhambra.
- Ciudadela, miércoles 5 septiembre, Hotel Faner.
- Mahón, jueves 6 septiembre, Hotel Bustamante.
- C. A. BOER, Especialista Herniario de Paris, Pelayo, 38, BARCELONA.



Un nuevo sistema para embellecer sus dientes

LOS dientes manchados por la película oscura, desmerecen el atractivo de la cara más bonita.

Bajo la película, existe la superficie limpia y brillante del esmalte. Elimine esta película y descubrirá la verdadera belleza de sus dientes.

Pepsodent ha descubierto un nuevo material para pulir y eliminar rápidamente la película. Es dos veces más blando que los materiales utilizados generalmente en las pastas dentífricas.

Use Pepsodent durante algunos días y vea el nuevo aspecto que ofrecen sus dientes. Las manchas de la película desaparecen gradualmente. Sus dientes brillan. Su sonrisa es encantadora.

Escriba pidiendo un tubo de Pepsodent para 10 días a: Busquets Hermanos y Cia., Corles, 591-A, Barcelona, incluyendo Plus. 0'40 en sellos de correos para cubrir los gastos de envío.

5076

TERRENOS

Véndense al contado y a plazos de 10 años Situación en el Ensanche poniente de Palma

Informes: San Miguel, n.º 17

SERVICIO TELEGRAFICO

LA POLITICA ESPAÑOLA

Lo que dice el ministro de Gobernación

Madrid 3 a las 16.—El ministro de Gobernación permaneció el domingo en su despacho atento a las noticias de los Vascongados y como el telégrafo y el teléfono funcionaban con dificultad a causa de los temporales del Noroeste se trasladó al parque móvil y utilizando la estación de radio de la Guardia civil estuvo en constante contacto con las autoridades de Guipúzcoa.

Felicitó al gobernador de Guipúzcoa por el tacto desplegado.

Por la tarde fué a Fuenfria informando a Samper del desarrollo de la jornada.

Anoche el señor Salazar se congratulaba de la feliz solución de este incidente.

El Gobierno ha cumplido con su deber y quedan expeditos los caminos para juzgar los actos del Gobierno dentro de las leyes.

Las ley subviene a todas las necesidades de la vida ciudadana.

En cuanto al pleito seguiremos con la misma serenidad y con idéntica decisión.

El Gobierno ha demostrado que no es indiferente a las aspiraciones del pueblo vasco.

Ha declarado la intangibilidad del concierto y para las restantes aspiraciones faltan disposiciones que se someterán y aprobará el Parlamento cuando abandonen todas las rebelías y estudien la forma de defender esos intereses dentro de las leyes.

El Gobierno sigue su camino preocupado en estos momentos por el problema del paro que ofrece la industria vizcaina a sus obreros posibilidades consoladoras para que ayuden todos.

En esta obra de tanta gravedad porque además es la subversión más lamentable cuando se produce por hombres de finalidades tan dispares y representando a sectores que no verán con tranquilidad la confusión para iniciar obra revolucionaria, que no se sabría donde podría terminar, pero cuya meta no sería igualmente anhelada.

Por los aliados de esta aventura se ha gritado: «Viva Vasconia» y «Viva Cataluña»; uno a esos, mis gritos porque España es Vasconia, Cataluña, Andalucía, Castilla y demás regiones, y todos debemos unirnos a cuantos gritos supongan exaltación de regiones, con amor a España.

El día de ayer del jefe del Gobierno

Madrid 3 a las 16.—A las diez de la mañana vino Samper desde Fuenfria y trasladóse a la Presidencia donde conferenció con Rico Avello hasta el mediodía.

Después ambos se trasladaron a Palacio donde Samper despachó con Alcalá Zamora.

Avello le cumplimentó, informándole de asuntos marroquíes.

Samper regresó a la Presidencia y preguntado sobre la Asamblea de Zumarraga refirió lo ocurrido, según el gobernador.

Anunció que el presidente marcha hoy a Jaca para visitar a su hijo.

El viaje es puramente particular. Confirmó la entrevista con Avello en que trataron de los problemas más interesantes que afectan a Iñi, Ceuta y Melilla y de la defensa de los intereses agrarios españoles de aquellas zonas.

A las dos de la tarde, en vista que reinaba completa tranquilidad regresó a Fuenfria.

Mitin de izquierdas

Zaragoza 2.—En Alagon se celebró el mitin de Izquierda Republicana.

Asistieron dos mil concurrentes y hablaron varios oradores.

Resumió Marcelino Domingo.

Celebró un banquete en honor de los participantes al acto.

Marcelino Domingo dijo que hay que aceptar el marxismo, en lo que esté conforme con los principios republicanos de izquierda y hay que conquistar el espíritu de los españoles y particularmente el de los desconfiados.

Visitas a Samper

Madrid 3 a las 22.—El Jefe del Gobierno pasó toda la mañana en su despacho trabajando.

Salió a las dos de la tarde. Dijo que le visitó el señor Hidalgo para despedirse, pasará ocho días de cura de aguas.

Agregó que como no podía esta tarde estudiar el presupuesto por encontrarse ausente el subsecretario de Marina y no están ultimando tampoco los presupuestos de Trabajo.

Marchábase a Fuenfria donde despacharía esta tarde algunos asuntos.

Rico Avello

Madrid 3 a las 22.—El Alto Comisario de España en Marruecos señor Rico Avello estuvo en la Presidencia trabajando en la Inspección de Marruecos sobre asuntos de la zona.

Al salir manifestó que mañana irá a Tetuán a recoger los presupuestos parciales del Protectorado.

El Presidente de la República a Huesca

Madrid 3 a las 22.—Esta mañana ha salido para Huesca el Presidente de la República.

Se trasladará a Jaca para visitar a su hijo.

Despidiósele Samper, los ministros y otras autoridades.

El ministro de Industria en Castellón

Castellón de la Plana 3.—Llegó el ministro de Industria don Vicente Iranzo.

Visitó el puerto de Almazora.

Continuó para Barcelona.

Don Cirilo del Río, en Córdoba

Córdoba 3.—El ministro de Agricultura don Cirilo del Río llegó el sábado a Priego.

Ayer visitó la feria e inauguró la exposición de ganados.

También visitó el «Círculo Alcalá Zamora».

Siete socialistas uniformados...
Alicante 3.—En Torrevieja han sido detenidos siete socialistas uniformados que pretendían celebrar una concentración no autorizada.

La Asamblea de Zumarraga no se celebró

Madrid 3 a las 16.—La Asamblea de Zumarraga no llegó a celebrarse en la forma que pretendían los organizadores.

Detenidos en sus respectivas localidades los delegados de los Ayuntamientos, solo llegaron a Zumarraga los diputados.

Lo ocurrido lo relata el gobernador de la siguiente forma:

A las doce menos veinte, llegaron a esta villa los parlamentarios catalanes de la «Esquerra», vizcainos y guipuzcoanos, acompañados de los concejales del Ayuntamiento de Zumarraga.

Un público de curiosos en su mayor parte, estaba en los límites de la plaza donde está el Ayuntamiento.

Como la orden era no penetrar ni subir al Ayuntamiento más que los parlamentarios, se ha sostenido alguna lucha para impedirlo.

En el salón de sesiones he rogado a los parlamentarios, especialmente a Prieto y Horn, por su calidad de ex ministro y jefe de la minoría vasca, respectivamente, que no celebrasen la reunión, pues tenía orden de impedirlo, pidiéndoselo en nombre de la ley.

Se produjo algún alboroto y calmados los ánimos, Horn me dijo que puesto que ellos habían recibido una invitación y un requerimiento, les permitiera dar cuenta de ello.

Accedí siempre que se disolvieran después.

Leído el requerimiento por Horn, Prieto dijo que ellos se habían congregado al llamamiento del Ayuntamiento, de los que los parlamentarios se consideraban mandatarios, protestaban del procedimiento empleado por el Poder público y sus representantes, impidiendo que los comisionados de los municipios hubieran concurrido, manifestando que ellos no podían debatir solos, dando las gracias a los representantes parlamentarios catalanes por su asistencia y solidaridad.

El diputado Monzon dirigió a los

reunidos unas palabras en vasco, que terminaron con el «Gora Vasconia» y «Gora Cataluña».

Un diputado catalán dió las gracias por las palabras de gratitud y solidaridad con la actitud de los diputados vascos.

En nombre del Gobierno di por suspendida la reunión, orden que fué obedecida, abandonando el salón los parlamentarios con protesta de que lo hacían por la violencia del Poder público y cantando el «Guerinicabo Arbola».

El orden público, excepto en el momento de impedir la subida al Ayuntamiento, no ha tenido alteración y en el acto solo han tomado parte los parlamentarios.

La fuerza pública tuvo que disolver los grupos de bailadores que venían al frente de la manifestación.

Desalojado el Ayuntamiento, se trasladaron al Casino Tradicionalista, y no se ha producido ningún incidente.

Los representantes de Alava y Vizcaya regresan a sus respectivos pueblos.

Se acatan, pero no se cumplen...

San Sebastián 3.—El alcalde facilitó una nota desmintiendo la afirmación del ministro de Gobernación, negando que querían pedir la independencia de las Vascongadas; solo querían la defensa del concierto económico y la defensa de la autonomía municipal.

El alcalde añadió que las órdenes del gobernador se acatan, pero no se cumplen.

Incidente entre nacionalistas y españoles

San Sebastián 3.—Los diputados catalanes y los vascos hicieron una excursión a los pueblos de la provincia.

En Zarauz organizaron una manifestación.

Fueron al Ayuntamiento, sacaron una bandera nacionalista y hablaron desde el balcón los señores Santaló y Monzon.

Gritaron ante la casa del alcalde y esto indignó a los veraneantes, que en la misma playa organizaron una nutridísima manifestación con carteles de viva España.

Al llegar al Ayuntamiento sacaron la bandera española al balcón.

Un grupo de nacionalistas subió, entablándose una colisión a golpes entre españoles y nacionalistas, hasta que fuerzas de asalto restablecieron el orden.

Lerroux y los periodistas

Madrid 3 a las 20.—Anoche llegó a Madrid el señor Lerroux.

Recibió muchas visitas. Preguntado cual era su opinión sobre el momento político presente el Jefe del partido radical contestó que hallándose tan próxima la fecha del 23, en que pronunciara un discurso y la reapertura del Parlamento creía obligado por ahora el silencio.

Insistentemente reguerido para que dijera si estimaba que la crisis de que se viene hablando se planteará antes o después de que comiencen a funcionar las Cortes, indicó que es asunto que no compete mas que al Gobierno y a los altos poderes que otorgan y quitan el mando.

Es muy probable que Lerroux vaya uno de estos días a Benavente.

Esta noche regresó a San Rafael.

Alcalá Zamora

Zaragoza 3.—En el rápido de Madrid llegó Alcalá Zamora a Casetas.

Desde esta estación continuó viaje a Jaca.

Los restos de Galán y García Hernandez

Madrid 3 a las 22.—El Ayuntamiento acordó en su sesión de hoy acceder a la petición de que se depositen los restos de Galán y García Hernandez provisionalmente en la Puerta de Alcalá hasta que se destruya el arco de la plaza de los Ministerios.

El ministro de Gobernación

Madrid 3 a las 22.—El ministro de Gobernación conferenció con una

comisión del Ayuntamiento de Sevilla.

Al recibir a los periodistas dijo que las noticias de provincias acusaban tranquilidad.

Un discurso de Melquiades Alvarez

El viaje de don Filiberto Villalobos a Oviedo

Oviedo 3.—En los Campos Eliseos se celebró un mitin del partido liberal demócrata.

Asistió el ministro de Instrucción señor Villalobos.

Hablaron el diputado señor Merediz, Alvarez Valdés, Villalobos y Melquiades Alvarez.

Este consideró que el Gobierno no es suficientemente enérgico en algunos momentos, especialmente cuando se trata de resolver pleitos con las regiones catalana y vasca.

Defendió la necesidad de que se forme un gobierno mayoritario por haber demostrado la realidad que un gobierno minoritario no puede tener la desentolva precisa para atender ciertos problemas.

Examinando la situación política, censuró a los que atacan a la «Ceda» y entienden que no ha formulado aun una declaración terminante de republicanismo; para él esta organización política está dentro del régimen republicano, pues cree que hay en ella hombres que son mas republicanos que muchos que blasfeman de republicanismo.

Combató el fascismo, pues como hombre liberal que es, tiene que oponerse a esta doctrina y está dispuesto a luchar contra esta clase de dictadura.

Terminó negando tenga apetencias de poder, aunque lo asumiera sin ninguna vacilación si las circunstancias políticas exigieran de él este sacrificio.

Fué aplaudidísimo.

El señor Villalobos marchó a Aviles donde visitó la exposición de artistas asturianos y el nuevo Instituto y asistió a una merienda en la residencia del señor Pedregal.

Luego regresó a Gijón donde visitó los centros docentes.

Esta noche regresa a Madrid.

Asamblea de agricultores de Castilla

La Generalidad de Cataluña y los trigos castellanos

Discursos de Royo Villanova y Martínez de Velasco

Palencia 3.—Celebrose una Asamblea de agricultores de Castilla a la que asistieron más de 4.000 concurrentes.

La benemérita adoptó precauciones, pues habían circulado rumores de que los extremistas pensaban impedir el acto.

Hablaron los diputados don Ricardo Cortés, don Pedro Martín y el señor Royo Villanova.

Este dirigió durísimos ataques contra los acuerdos de la Generalidad de Cataluña impidiendo la entrada de trigos.

El señor Royo dijo:

«Cataluña no admite nuestros trigos y nosotros, en cambio, hemos de admitir sus paños; esto no puede ser y esto tendrá una solución: la de pagar en trigo las letras de cambio procedentes de Cataluña o no pagarlas.

Asegura que el decreto que se discute vulnera la Constitución y hasta el propio Estatuto.

Diserta ampliamente sobre el problema.

Expone su opinión de que no puede ser una misma persona el presidente de la Generalidad y el representante del Gobierno.

Afirma que en estos momentos hay una reacción favorable a la causa de la patria que no puede por menos de dar resultado positivo.

En último lugar habló el señor Martínez de Velasco solicitando se promulgue una ley de trigos.

Aprobáronse las conclusiones siguientes:

1.^a Acudir a los Poderes públicos para que deje sin efecto el decreto restrictivo; y si esto no surtiese efecto acudir al Tribunal de Garantías Constitucionales y en último caso declarar el boicot a los productos catalanes.

2.^a Establecimiento de la tasa racional del trigo, exigiendo responsabilidad a los infractores.

3.^a Que se proceda a la revisión arancelaria.

4.^a Que el Estado retire una cantidad de quintales de trigos equivalente a la superproducción anual.

5.^a Reorganización del Comité Algodonero, que residirá en Madrid.

NOTICIAS GENERALES

Disturbios obreros en Madrid

Madrid 3 a las 22.—A primera hora de la mañana presentáronse varios grupos de obreros en distintas obras con volantes extendidos por «Falange Española» diciendo que se les facilitara trabajo.

Como los encargados de las obras se negaran por estar completo el grupo, origináronse incidentes.

En las obras del Teatro de la Zarzuela fueron detenidos dos que querían trabajar a viva fuerza.

En las obras del grupo del Príncipe de Vergara otros obreros penetraron en el interior, negándose a salir si no se les daba trabajo y fueron desalojados por los guardias de asalto.

Se practicaron detenciones.

A las ocho de la mañana se presentaron varios grupos de obreros ante los edificios en construcción de los ministerios de Obras Públicas, Gobernación y prolongación de la Castellana, siendo portadores de volantes de trabajo; mostrándolos trataron de que se les facilitara trabajo para veinte cuadrillas de obreros y quince peones sueltos.

El encargado de las obras del ministerio de Gobernación les expresó que no podía acceder a la petición por carecer de trabajo para más operarios.

Ante la negativa surgieron discusiones entre los obreros de «Falange Española», el encargado de las obras y los obreros que trabajan actualmente.

Surgió una colisión, cruzándose más de 40 disparos, resultando herido de bala Máximo González Hosta, que era uno de los portadores de un volante, leve, y Emilio Cadalso, pedrada en la cabeza también leve al caerse en la huida.

En los primeros momentos solo se detuvo a Francisco Sánchez Lafuente, ocupándosele una porra.

Declaró que la había encontrado.

Posteriormente se practicaron 20 detenciones de individuos pertenecientes a «Falange Española».

Al conocerse lo ocurrido trataron de suspender los trabajos los obreros de la prolongación de la Castellana y otros lugares de la población, principalmente de la Ciudad Universitaria.

La Dirección de Seguridad adoptó precauciones.

Toros

Cogida y muerte de «Atarfeño» por un toro de Moreno Santamaría

Debía estoquear seis novillos él solo

Granada 3.—Ayer se celebraba una corrida en la que el diestro Miguel Morilla «Atarfeño» iba a despachar él solo seis novillos de Moreno Santamaría.

En el primero estuvo valiente y en el segundo, al dar un pase fué cogido por la ingle y volteado.

Trasladado a la enfermería los médicos vieron que la cornada era mortal; había destrozado la femoral, penetrando en el vientre y causando destrozos en los intestinos y otros órganos importantes.

A pesar de los auxilios de la Ciencia «Atarfeño» murió a las seis y uedía de la tarde.

«Atarfeño» había toreado con éxito en Madrid y Tetuán y quería matar ayer seis novillos para tomar en breve la alternativa.

La corrida siguió por el sobresaliente hasta el cuarto toro, en que se conoció la muerte de «Atarfeño» y se suspendió en señal de duelo.

Granada 3.—El cadáver de «Atarfeño» será trasladado a Atarfe, donde se le enterrará.

SUCESOS

Asalto a un tranvía.—Dos muertos

Tenerife 3.—Un tranvía eléctrico procedente de La Laguna fué asaltado por un grupo de pistoleros, que

dispararon, llevándose 600 pesetas de la recaudación.

Resultaron muertos el conductor de otro tranvía que venía detrás y un estudiante que regresaba de La Laguna.

La suspensión de una capea origina un sangriento motín

Avila 3.—Con motivo de una capea en un pueblo cerca de Gavila hubo un motín por oponerse el alcalde, al que agredieron y rompieron el bastón.

Intervino la benemérita y un guardia recibió un garrotazo en la cabeza.

Sus compañeros dispararon al aire y surgió una colisión, cruzándose numerosos disparos.

Resultó muerta una vaca llamada Mercedes y dos heridos graves.

El vecindario ha amenazado de muerte al alcalde cuando las fuerzas concentradas se retiren.

Tres bombas

Valencia 3.—En el pueblo de Rocafort esilaron tres bombas: una destruyó un poste eléctrico, otra en una tienda de ultramarinos y la tercera en una reja de la casa de Elis Solis, causando destrozos.

El paso a nivel de la muerte

Otra catástrofe

Burgos 3.—En el paso a nivel de Briviesca, donde ocurrieron anteriores catástrofes de automóvil, ocurrió otra ayer.

Un coche francés ocupado por Andre Chamboeden, esposa, madre política y sobrina, que se dirigía a París, fué arrollado por un mercancías que lo arrastró 350 metros, resultando muerto Andre y heridos los restantes.

El vecindario de Pradonos se amotinó, intentando levantar los railes y incendiar el tren.

La benemérita restableció la calma.

En un mes los accidentes en este paso a nivel han producido 7 muertos y 10 heridos.

Club Internacional de Idiomas

Los Amigos de España

En la terraza del Hotel Bellver to dos los marites a las 4 y media de la tarde intercambio de conversación. Además habrá cursos y clases de todos los idiomas.

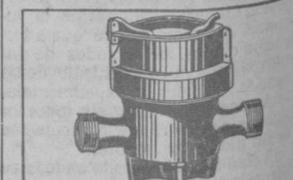
EL ABOGADO DON JOSÉ LUIS PIÑU

restablecido del accidente que sufrió, participa a su clientela, hebe reanudado sus tareas profesionales. Despacho: Jaime II, 43, 1.^o de 10 a 1. Teléfono 1171.

PARIS EN PALMA PARIS-BAR

Restaurant, Helados, Salón de Thé. Precios módicos, Cocina Francesa, 38, Av. Antonio Maura. Tel: 2622. Palma.

FI- que los Comercios que más venden son los que anuncian en SE EL DIA



Contadores de agua SIEMENS INDUSTRIA ELECTRICA S.A. Suministro inmediato Calle San Miguel, 82 y 84 - Telef. 1719

El Día publica diariamente 8 páginas

Odisea del Almirante Byrd

¿Quien es el almirante Byrd?—“Little América”, ciudad de seis barracones.—De lo que se componía la expedición.—Reportaciones internacionales.—Ses meses en una choza de hielo

«No concebía cómo un hombre de su valer pierde el tiempo y arriesga la vida en esas aventuras antárticas», decía en una carta un admirador de la audacia del almirante, poco antes de la expedición última a «Little América». Byrd se sonrió al leer la misiva y no le dió importancia. Y la tenía, sin embargo; era la expresión más sincera de la ignorancia inofensiva.

Hace días publicó la Prensa el salvamento del Explorador. Nuevamente ha conquistado la atención mundial. Pero un telegrama lacónico deja a los lectores insatisfechos. De ahí la necesidad del reportaje...

¿Quien es el Almirante Byrd?

Un aventurero. De chiquillo se entusiasmó con las novelas de Julio Verne. Influyeron magnéticamente sobre él las hermosas fantasías del escritor. El almirante Byrd es, por vocación, un aventurero científico, que goza con los peligros a que le lleva su audacia, que juega a los dados con las más intensas emociones, que ha erigido un culto a la osadía. Es marino de carrera. Destacó en la Guerra Europea como piloto aviador de primera línea. Al concluir ésta, se dedicó a las viajes polares. En 1926 voló sobre el Polo Norte. En 1927 atravesó el Atlántico en un aeroplano con tres compañeros. Luego fijó sus anhelos en el Polo Sur, y en esta última orientación de su carrera están sus éxitos mayores y donde más eficaces servicios ha prestado a la ciencia. Su temperamento es sumamente apacible y tranquilo; lo que para los otros constituye un peligro serio, es para él una cosa sin importancia, como lo prueba este sucedido:

El día 28 de marzo del año corriente Byrd anunciaba en un mensaje, que durante el invierno antártico él sólo formaría la guardia en una choza a unos 200 kilómetros de «Little América», campamento base de la expedición. «Como no soy radiotelegrafista—decía en su mensaje—, es posible que estropee el aparato de «radio». No debéis preocuparos por mi silencio». ¡Como si la cosa no tuviera importancia!

“Little América”

«Little América» es una ciudad de seis barracones. Fué edificada durante la expedición 1928-29. Servía de vivienda a los expedicionarios y de almacén. Duró aquella expedición dos años y medio. Llevaba dos barcos, cuatro aviones, cien perros y doscientas toneladas de viveres. Acampó en un punto de «Tierra de Ross» y surgió la nueva ciudad. Allí la han encontrado este año, enterrada bajo la nieve, y allí estableció Byrd de nuevo su base. Durísimo fué el trabajo de explorar lo que había caído durante los cuatro inviernos. Pero se encontraron intactos los barracones, e incluso las cuatro torres de 18 metros de altura que se habían construido entonces para la «radio».

Una nota de colorido singular: En «Little América» existe una biblioteca de 1.200 volúmenes, conjunto de las más variadas obras: de «Caperucita roja» a un «Arte de la elocuencia», de un profesor de Harvard

De lo que se componía la última expedición

Al anunciar Byrd la expedición que ha concluido hace días casi trágicamente por cierto, recibió unos 15.000 peticiones de enrolamiento de personas todas clases; adinerados, que ofrecían pagar su billete, desesperados... La expedición se organizó como el almirante dispuso y no se enrolaron en ella otras personas que las que él designó. Su número fué de setenta. Llevaban 2 buques: el bergantín «Bear of Oakland» que partió de Boston el 26 de septiembre con la mayoría de los técnicos, y aparatos científicos. El otro barco, «Jacob Ruppert», llevaba al almirante, los jefes de la expedición, los viveres, los aeroplanos y los perros, única nota clásica de todo el bagaje. He aquí descrita la carga de este buque; vale la pena de ser descrita:

160 perros, indispensables para los reconocimientos geológicos que han de hacerse a pie, llevando los viveres en trineo; un bimotor grande para los reconocimientos a la larga distancia; dos aviones pequeños, tres vacas para que los expedicionarios pudieran tener leche fresca, y alimento correspondiente para las mismas; 2.000 toneladas de combustible; 1.000 bidones de gasolina especial para los aeroplanos; 400 toneladas de aceite para los motores Diesel de los barcos; un motor con patines y una serie de aparatos y material de recambio de «radio» con 2500 kilogramos de peso.

En cuanto a viveres, llevaban; 1.500 toneladas de carne; 18.000 kilogramos de harina; 3 toneladas de café; 2 toneladas de azúcar; 6.000 docenas de huevos; una y media toneladas de manteca; 10.000 latas de leche «evaporada»; 2 toneladas de carne ahumada salada; 50 toneladas de conservas y 10 toneladas de otros

alimentos, entre ellos jugo concentrado de naranja y limón.

Plan de la expedición

El almirante Byrd quería ampliar los reconocimientos de la campaña anterior y al mismo tiempo conquistar territorios nuevos para su país.

Este último aspecto ha tenido repercusiones internacionales. Las montañas exploradas por Byrd contienen mineral. No han creído conveniente las potencias iniciar su explotación. Desde el punto de vista material, se defiende, sobre todo la pesca, que en el Antártico es mucho más abundante que en el Norte. En 1929 los compañeros de Byrd llegaron a encontrar juntas más de veinte ballenas.

Los ingleses reivindican gran parte de estas regiones por haberlas descubierto y explorados ellos, y por la proximidad a sus dominios de Australia y Nueva Zelanda. Esto ha dado lugar a una reclamación diplomática entre Inglaterra y los Estados Unidos hace ya cinco años, y aún no se ha resuelto en definitiva.

Ses meses en una choza de hielo

Byrd encerróse el 28 de marzo último en una choza de hielo con el propósito de dedicar muchos meses a sus experiencias meteorológicas. Durante el mes de junio enfermó a causa de las emanaciones de la estufa de petróleo. Diversas tentativas se habían hecho para llegar hasta él. Todas fracasaron a causa del mal tiempo y de averías en el motor del tractor.

A 123 millas al sur de «Little América» se halla sólo, decaído, con unas largas melenas y barbas de patriarca hebreo, cuando le hallaron. Los salvadores se guiaron exclusivamente por las estrellas; fué toda su orientación. Al acercarse a su cabaña, Byrd se hallaba sentado a su cabaña, al verles dijo con la mayor naturalidad del mundo:

—¡Hola, compañeros! Bajen a mi cuarto para calentarse mientras yo les preparo sopa caliente.

No se había dado cuenta de la gravedad de su estado. Pensaba solamente en lo que hubiera podido suceder a los que llegaban.

En verdad, a todos los hombres grandes sucede lo mismo. Es el mejor timbre de su grandeza.

TORYHO

POMPOFF y THEDY en la PLAZA DE TOROS

SUCESOS

Una salvajada

La Guardia civil del puesto de San Juan Bautista (Ibiza) tuvo noticia que de la casa de campo de la parroquia de San Vicente, «Ca'n Jaume Negre» se llevaban una mujer herida, la que resultó ser María Mari Mari, de 58 años, soltera. La causa era sufrir una parálisis en manos y pierna derecha debido a un maltrato.

Se enteró dicha fuerza armada de que la mujer de referencia era fuertemente maltratada por un hermano de su cuñada, que vivían juntos, llamado Juan Ferrer Juan, de 70 años, viudo el cual sobre las 10 horas del día 30 del pasado, después de maltratarla y decirle que no se ganaba lo que comía, la arrastró por el patio de la casa rompiéndole la pierna izquierda.

Al día siguiente al dirigirse la pareja a la casa de referencia el Juan Ferrer se internó en el bosque sin que fuera posible encontrarlo hasta que, después de activas pesquisas, fué detenido en Ibiza siendo puesto a disposición del Juzgado.

La víctima, acompañada por don Pedro Torres Guasch, depositario del Ayuntamiento, fué llevada al Hospital.

Choque de automóviles

Sobre las 18:15 horas del día 1.º el apoderado de «David Mallorquina S. A.» denunció que una hora antes un coche perteneciente a la citada Compañía había tenido un choque con otro automóvil que ostentaba matrícula de esta provincia, número 4218, habiendo resultado el primero con daños en la carrocería por valor de unas 400 pesetas.

Añadió que el accidente había ocurrido cuando el coche David salía de la calle de Armadas y entraba en la carretera de Palma-Andraitx

siendo entonces embestido por el otro coche que también llevaba la misma dirección pero marchando a una velocidad excesiva.

No ocurrieron desgracias personales.

De momento no se pudo averiguar quien era el dueño del coche que embistió.

Del hecho dióse cuenta al Juzgado.

¿Hurto?

Se presentó a la Guardia civil del puesto de Muro, Juan Oliver Solvelles denunciando que de una mesa de la cocina de un café de dicha localidad le había desaparecido un billete de 100 pesetas del Banco de España, que había dejado olvidado, el cual quería cambiarlo, cosa que no pudo hacer por no tener la patrona sueltos en aquel momento.

Practicadas diligencias fué denunciada la dueña como presunta autora del hurto del billete en cuestión debido a que incurrió en contradicciones.

Reyería

En Felanitx fué denunciado, por la Guardia civil, Salvador Maimó Barceló, de 59 años por haber causado una herida con una piedra, a otro individuo llamado Jaime Maimó Adrover, de 19 etnabiéndose luego fuerte discusión que degeneró en riña produciéndose heridas uno al otro de caracter leve.

Detención de un reclamado

En Mercadal la Guardia civil procedió a la detención del individuo Lorenzo Casall Carreras, reclamado por el Juzgado de Instrucción de aquel Partido para cumplir la prisión subsidiaria multa impuesta por la Junta Administrativa de esta provincia por contrabando de tabaco.

PROGRAMA PARA HOY

Para los radioyentes

Radio Barcelona EAJ 1 (349 metros, 20 Kw., 859 kilociclos).—Radio Catalana, EAJ 13 (268 metros, 20 Kw., 1.119 kilociclos)

7.15: Sesión de cultura física, por radio.

7.30 a 8.00: «La Palabra» (diario hablado de Radio Barcelona): Primera edición.

8.00: Sesión de cultura física, por radio. Campanadas horarias de la Catedral Discos.

Notas necrológicas facilitadas por «La Veu de Catalunya»

11.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña Estado del tiempo en Europa y en España Previsión del tiempo en el NE. de España, en el mar y en las rutas aéreas. Parte meteorológico radiotelegráfico para las líneas aéreas.

11.30. Transmisión telefotográfica de la carta del tiempo.

12.00: Radiofemenina. Sesión femenina de Radio Barcelona dedicada a las mujeres. Impresiones del momento, por Mercedes Fortuny; sección literaria, galería de mujeres célebres, modas, cocina, reglas de sociedad; sección de belleza, consejos útiles, consultorio femenino, concursos, etc. Colaboración de distinguidas escritoras e instituciones femeninas. Lectura de una historia o un cuento semanal.

12.30: Correspondencia femenina (consultas y respuestas).

12.45. Música selecta en discos de gramofono o colaboración de artistas femeninos.

13.00 Programn de discos selectos.

13.30: Información teatral y cartelería. Continuación del programa de discos selectos.

14.00: Butletí Oficial de la Generalitat de Catalunya. Sumario del número publicado avui.

El sexteto de Radio Barcelona interpretará: Actualidades musicales números escogidos entre los últimos éxitos). A continuación: «Sibyll» (fragmentos), Jacobi; «Danza popular rumana», Bela-Bartok; «Canción» Alonso; «En la Giraldá», Turina; «El caserío» (preludio), Guridi; «Juegos malabares» (fragmentos), Vives.

14.40: Bolsa del Trabajo de EAJ. uno.

15.00: Sesión de radio beneficencia organizada exclusivamente en obsequio de las instituciones benéficas, asilos, hospitales y casas penitenciarias de España con discos escogidos.

16.00. «La Palabra». Información de Barcelona. Gobierno General. Información Gaceta de Madrid. Últimas noticias de provincias. Noticias del extranjero.

16.30. Fin de la emisión.

18. Concierto de violín y piano a cargo de Julio Jarque y Rosaura Coma; «Mazurka en la menor», Chopin-Kreisler; «Canción de cuna», Rimsky Korsakoff; «Visión», Drlia; «Serenata», Haydn; «Thais» (meditación), Massenet.

18.30: «La Palabra». Información de Barcelona. Información de Madrid. Información del Extranjero. Continuación del concierto.

19.00: Programa del Radioyente (discos a petición de señores suscriptores de Radio Barcelona).

19.15. «El deporte a través del mundo», conferencia por Santiago Dafobellita.

19.30. Cotizaciones de monedas. «Viajes, excursiones i esbrinaments imaginari», Charla en catalán, por Adrián Gual.

20: Diez minutos de radiopedagogía.

20.10: Conferencia a cargo de un miembro del Comité Catalán contra la guerra.

20.20: Programa de discos selectos.

20.45: Resumen de prensa, por J. Navarro Costabella.

21.00: Campanadas horarias de la Catedral. Parte del servicio meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en Cataluña. Previsión del tiempo en Cataluña, en el mar y en las rutas aéreas.

21.05. Notas de sociedad, facilitadas por la «Veu del Vespere».

Sesión dedicada a la familia del navegante. Actuación, ante el micrófono, de los familiares de los tripulantes que se encuentran en alta mar (eventual).

Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

21.10. Amenidades artísticas presentadas por «Perfumeria Parera», con la colaboración de valiosos elementos.

21.10. Orquesta de Radio Barcelona interpretará: «Ballet ruso» (suite), Luigini; a) Czardas, b) Vals lento, c) Escena, d) Marcha rusa; «Danza de Callirhoe», Chaminade; «Pique Dame» (obertura), Suppé.

22.30. Emisión a cargo de Pascual Albero, tenor: «Al otro lado del mar» (canción), Serrano; «Los de Aragón» (romanza), Serrano; «Amor romántico» (canción), Solá; «Alma de Dios» (romanza), Serrano.

23. Transmisión desde el Shanghai Bar, de Montjuich. Baillables a cargo de la orquesta Melody Boys. Director, A. Udina.

24: Información de Barcelona, Madrid y extranjero. Fin de la emisión.

E A J - 13-Radio Mallorca

201,1 metros 1492 kilociclos

Tarde

A las 13.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por la Diputación provincial de Baleares.—Discos solicitados.

A las 13.30.—Dicen que son cosas mias, canción.—Fragmentos de la película El Precio de un Beso.—No he tenido nunca esta idea, fox-trot—Galleguita, canción.—Selección de la opereta El País de las Sonrisas, de Lehar.—Fragmentos de Lucia di Lamermoor, de Donizetti.

A las 14.30.—Se radiarán las carteleras de teatros y el Diario hablado A las 15.—Cierre de la estación.

Noche

A las 20.30.—Apertura de la estación.—Boletín meteorológico facilitado por el Grupo de Artillería número 1.—Cierre del Mercado Libre de Valores de Barcelona.—Cambios facilitados por la Casa de Banca Recasens y Cia.—Discos obsequios y solicitados.

A las 21.—Emisión hablada Risler.

A las 21.30.—Radio Beneficencia. Estampas musicales, por el poeta Marlan Aguiló, con la cooperación del profesor de piano Gabriel Manéu Piña.—Primera audición dedicada a Beethoven.—Semblanza—Andante de la Sonata up. 27 número 2 (primer tiempo), piano solo—Allegro de la sonata op. 14 número 2—Sonata op. 31 número 1 (primer tiempo) piano solo.—Allegro Cantabile de la Sonata op. 13 (Patética).

A las 22.30.—Diario hablado.—Música de baile.

A las 23.—Cierre de la estación.

TAURINAS

Pompoft-Thedy y Lerin

El próximo sábado a las diez de la noche se presentará a nuestro público en la plaza de Toros la famosa agrupación Thedy-Lerin, considerada como el espectáculo cómico taurino de más éxito que actúa en España

Este espectáculo tiene para nuestro público el gran atractivo de presentarse con él los populares y bien conocidos clowns Pompoft y Thedy que de tantas simpatías gozan en Palma por sus repetidas y triunfales actuaciones en el Balear.

Pompoft y Thedy, acompañados de sus hijos, además de su gracioso número de clowns se presentan luego como émulos de «Frasculo» lidiando un bravo becerro.

Figura además en el espectáculo la cuadrilla cómica del gran Lerin, El Guardia Torero y sus ayudantes y hay además toreo en serio a cargo de dos novilleros.

El espectáculo Lerin-Thedy lleva ya 42 funciones esta temporada y es tal el número de fichas que tiene contratadas que en diversas poblaciones tienen que trabajar en día laborable.

La actuación en Palma no cabe duda que constituirá un gran acontecimiento.

POMPOFF y THEDY en la PLAZA DE TOROS

CÁMARA DE COMERCIO

Memoria Comercial de 1933

La Cámara de Comercio, Industria y Navegación de Palma de Mallorca

PISCINA CIUDAD JARDIN

Hoy Martes a las 6 tarde

Reñidísimo Festival de Natación Club Natación Lago de Madrid

Campeón de Castilla de Water-Polo contra Club Natación Palma

Campeón de Baleares Pruebas interesantísimas Exhibición de Saltos

Gran Partido de Water-Polo entre los Club Natación Lago y Club Natación Mallorca

Campeón de Castilla Leader del Campeonato de Baleares

PRECIOS: Entrada Caballero 1'00 ptas. Señora 0'25 Asientos 1.ª fila 0'50 numerados 2.ª 0'25

Al final del Festival la Orquestina Mallorca interpretará varios de sus nuevos bailables en la pista de baile.

Bordados Nell

Borne, 88

desde el día 3 al 15 de Septiembre esta casa abrirá solamente por las tardes.

Mutualidad de Accidentes de Mallorca

FUNDADA EN EL AÑO 1922

Seguro de Accidentes en la AGRICULTURA, INDUSTRIA Y MAR

DISPENSARIO Y OFICINAS

31 Diciembre n.º 6 - Teléfono 2328 - Palma

Esta entidad se complace poniendo en conocimiento de todos los señores asociados que a partir del día 1.º del actual han sido aumentadas las horas de guardia que prestan en el Dispensario los señores médicos que forman el cuadro facultativo de la misma.

Así pues durante la mañana de 8 a 1 y durante la tarde de 2 a 7 estará abierto el Dispensario para la asistencia a los accidentados.

Palma, Septiembre de 1934.

SOLARES

Hermosísima situación camino de El Terreno.

Ventas al contado y a plazos. Facilidades de pago

Informes: San Miguel, n.º 17

ha publicado su anual Memoria (comercial, demostrativa de la situación y movimiento agrícola, industrial, comercial y económica de su circunscripción, que abarca Mallorca e Ibiza durante el año 1933.

Como es norma ya de cada año, no se ha limitado la Cámara (dice la introducción de la Memoria) a cumplir tan solo de una manera taxativa lo ordenado en los estados a reflejar en la Memoria sino que la ha avalorado con nuevas aportaciones. Con la mayor documentación y prolijidad posibles, se insertan las estadísticas completas del movimiento habido en todas las Aduanas; datos sobre puertos, remolcadores y servicios de puertos; flotas, estadística pesquera, transportes terrestres, comunicaciones, estadística minsa e industrial; agricultura y abastos, precios de los artículos de consumo; vida social: jornales y conflictos sociales; movimiento bancario, ahorro y cotizaciones de los valores locales; sociedades y compañías constituidas, modificadas y disueltas; recaudación por todos conceptos en la Delegación de Hacienda; estadística turística, con un gráfico; Censo electoral de la Cámara, y diversos apéndices; formando, en total, un tomo de 206 páginas, repletas de datos interesantes y fiel reflejo del fin que persigue la Cámara con la publicación de su Memoria Comercial, de la cual puede deducirse que si bien la vida económica de Mallorca e Ibiza no acaba de ser todo lo satisfactoria que se apeetece, se desenvuelve a buen seguro con más auge que en muchas otras regiones y con la relativa tranquilidad, confianza y normalidad que nos caracteriza.

Acusamos recibo del ejemplar de dicha Memoria que nos ha remitido

RELIGIOSAS

Santos del día Santos Cándido y Rosalía, virgen.

Cuarenta Horas Concluyen en el Oratorio de las HH. del Amparo (T. de San Agustín) dedicadas a los Sagrados Corazones de Jesús y de María.

A las seis y media, Misa rezadas. A las ocho Misa cantada y Expiación del Santísimo.

A las seis y media de la tarde Rosario, Coronita de Oro y reserva del Santísimo.

—Empezan en la Iglesia del Convento de Religiosas de Santa Clara, en honra de Ntra. Sra. de la Cueva Santa.

A las siete, Misa cantada y exposición del Santísimo. Al anochecer, rezo del Santo Rosario, ejercicio y reserva de Su Divina Majestad.

Visita A Nuestra Señora de los Dolores, en los Sagrados Corazones o en San Felipe Neri.

Se reciben esquelas de defunción hasta las tres de la madrugada

Lea las obras de Teófilo Ortega

EL D A DEPORTIVO

Natación

El match Lago-Palma

Es, sin duda alguna, El Lago, el equipo más completo y de más concepción de juego, por lo peligroso, que ha visitado nuestros campos. Su característica, juego duro pero noble, ayudado por la corpulencia de sus polistas, fué lo que le hizo obtener la victoria.

El medio Marín se destaca sobre los demás componentes del equipo. Bregó con fé y entusiasmo, dá muchos balones a sus delanteros pero podría alimentar muchísimo más a la línea de vanguardia, sino abusara del golpe de «revés»; por lo demás, resulta un valor apreciable como defensa, cogiendo a su delantero, éste, queda ya para el arrastre.

Mascaró, centro delantero, aprovecha bien los pases que le sirven, resultando peligrosa su presencia cerca de la meta enemiga.

Baeza, es jugador de recursos inagotables y quien juega un par de partidos con él aprende alguno de aquellos, que le servirán para poner en aprieto al próximo jugador que calga en sus manos. Es el jugador base del equipo y su presencia en el campo ha de influir muchísimo, moralmente, en sus compañeros.

Los demás juegan lo suyo, pero de esto a los anteriormente nombrados existe una diferencia apreciable.

En W-P., ya lo hemos dicho, su juego resulta aplastante, llegando los jugadores contrarios a sentir un cansancio impropio del esfuerzo realizado. Con el jugador cargado siempre encima de una manera clara pero completamente legal, nuestros jugadores en la segunda parte, estaban casi agotados, lo que se reflejó en el marcador en los dos partidos efectuados.

En las pruebas que tuvieron lugar demostraron ser buenos nadadores aunque en todas ellas se vieron batidos por los nuestros, excepto en los 100 m. libres, que ganó Benavent con 1 minuto 17 segundos, y sin querer quitar mérito alguno al vencedor, diremos que si hubieran tomado parte los representantes en velocidad del Palma, esta prueba hubiera sido para los nuestros, pues son varios los que cubren los 100 m. en menos del tiempo del vencedor.

En fin, las pruebas resultaron interesantes y el público, que el sábado por el mal tiempo se había retraído, el domingo fué abundante aunque no asistió todo el que era de esperar.

Resultados obtenidos

100 m. libres, Benavent, Lago.
100 m. braza, E. Prada, Palma.
100 m. espalda, V. Prada, Palma.
3 x 100 m. estilos (V. Prada, P. Prada, J. Vidal), Palma.

7 y 33 m. relevos (Plzá, Prada E., Terrasa, Ket, V. Prada, Picó, Rover), Palma.

5 x 33 m. relevos (Vidal, Terrasa, Massanet, Ket, Rover), Palma.

Resultado final:
C. N. Lago.

3 pruebas.
C. N. Palma.

5 pruebas.
Partido W-P. día 1.

Lago, 2.
Palma, 1.

P. W-P. día 2.
Lago, 5.
Palma, 1.

Campeonato W-P.

Los partidos efectuados el domingo por la mañana dieron los resultados siguientes:

3.ª Categoría.
Barbará, 5; Mallorca, 3.

Palma, 4; Regatas, 3.

2.ª Categoría.
Barbará, 0; Mallorca, 11.

Palma, 1; Regatas, 7.

Los partidos de primera Categoría se celebrarán uno de estos días.

POMPOFF y THEDY

en la
PLAZA DE TOROS

Hípicas

Las carreras del domingo

Con la animación acostumbrada se celebraron anteayer tarde en el Hipódromo de Buenos Aires, las anunciadas carreras de caballos.

El programa se desarrolló de la siguiente manera:

PRIMERA CARRERA.—2.000 metros.

Inscritos:
Cipaye, Chula II, Rotgeta, Veloz II, Machaquito, Casalla, Aquitequerover, Damisela, Lagartijo, Granito, Bambita, Salaito, Duquesita II, Aspirante, Destrozadora, Faron, Reque,

Fabla, Narangero, Rayo II y Pintora II.

Venció Casalla, colocándose Cipaye y Chula.

SEGUNDA CARRERA.—2.760 metros.

Inscritos:
Generosa, Gaona, Faro II, Estrella I, Litri Consul, Requena, Dollar, Corsaria, Abadia, Cliché y Defensora.

Venció Estrella I, colocándose Gaona y Consul.

TERCERA CARRERA.—2.700 metros.

Inscritos:
Tommy, Lucena III, Lucero, Moliné, Albedrio, Cariño, Robinson, Alzaría y Trini II.

Retirada: Alzasia.

Venció Trini II, colocándose Moliné y Robinson.

CUARTA CARRERA.—2.840 metros.

Inscritos:
Volonte II, Ut Deux, Guillón, Unanus II, Verveine III, Angelus II, Fulgor, Atoui II, Caisse-Dorée, Cens, Ctendart, Quelus-Leyburon, Etincelle v, Sarcus, Lady-Petter y Divitiac.

Retirado: Divitiac.

Venció Caisse-Dorée, colocándose Angelus II y Uranus II.

QUINTA CARRERA.—3.000 metros.

Inscritos:
Trobador, Divitiac, Libeline, Ron Spoir II, Cadi, Rosée, Diablotin II, Uskub, Bost y Citron Verd.

Venció Divitiac, colocándose Trobadora y Bon-Spoir II.

SEXTA CARRERA.—1.300 metros. (Galope).

Inscritos:
Marins, Rari, Mensaurah, Chirina, Sevilla, Mur, Leonora, Mar-Chica y Veloz.

Venció Chirimia, colocándose Leonora.

Las corbatas de la Casa MERCADAL

Son distinguidas
Un regalo apreciado...

Futbol

El Baleares F. C. vence al Manresa por tres a dos

Como esperábamos, en el campo de Son Canals, se registró el domingo una buena entrada con motivo del segundo partido Manresa-Baleares.

El Baleares dió ayer la sensación de un buen equipo, no flojeó en general ninguna línea, cada jugador defendió su puesto con tesón.

El Manresa no se desanimó ni un solo momento, pero se le notó cansancio, cosa muy natural después de un viaje y dos partidos seguidos.

Los visitantes demostraron en este segundo partido, que en su campo han de ser para el Baleares un enemigo difícil de vencer.

La afición manresana presenciará dos encuentros interesantísimos si el Baleares puede desplazar el equipo completo.

Los equipos estaban constituidos de esta manera:

Manresa:
Monserat; Prats, Rius; Juliá, Griera, Ubach; Pujol, Sagaz, Salinas, Márquez y Terradellas.

Baleares:
Comas; Bonet, Bauzá; Colom, Puiggrós, Valls; Llabrés, Sintés, Castell, Mulet y Arbós.

De árbitro actuó el colegiado balear Antonio Miquel, secundado por sus compañeros Florit y Gelabert.

El Baleares inicia el avance dando lugar a una ofensiva peligrosa, haciendo intervenir a Monserat.

Una melée es resuelta por el meta visitante.

Se anula un avance del Manresa por offside.

Un corner contra el Manresa, pasa sin consecuencias.

El juego es de presión alterna.

Llabrés va jugando enormemente y tiene una actuación brillantísima, consiguiendo algunos centros, pero los centrales no los aprovechan.

Llabrés es objeto de un faut. Saca Sintés y Llabrés remata consiguiendo el primer goal.

Salillas consigue el empate.

El Baleares está mejorando mucho su juego, jugando todos con mucho entusiasmo y desconcertando a sus contrarios.

Las líneas van entendiéndose mucho más que en el partido anterior.

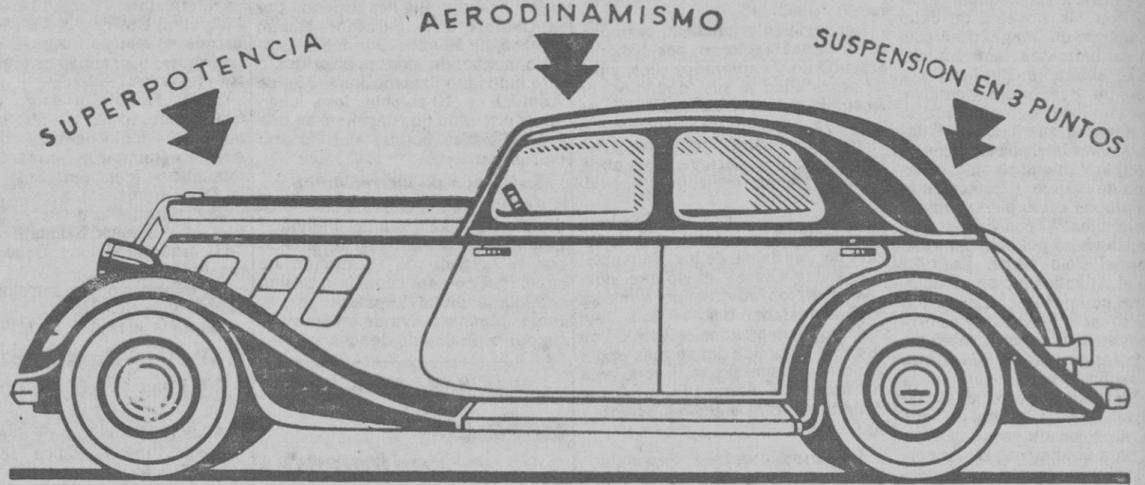
Unas jugadas de presión alterna y termina la primera parte con un empate a uno.

Se reanuda el juego y en la línea delantera balearica Pallicer sustituye a Sintés.

RENAULT PRESENTA

un NUEVO COCHE POPULAR

EL CELTAQUATRE



4 PLAZAS CONFORTABLES

ECONOMICO: 8 litros en 100 Kms.

RAPIDO: 100 Kms. a la hora

COCHE QUE REUNE UNICAMENTE SOLUCIONES DICTADAS POR LA EXPERIENCIA

PRECIO

8.750

PESETAS

Agente para Baleares: EMILIO PUJO - San Miguel, 191 - Palma de Mallorca

Un avance blanquiazul termina a kic.

Unos minutos de juego y Castell recibe un pase de Pallicer y deshace el empate de un tiro fulminante.

Se está jugando a gran velocidad, el balón va de meta a meta y los despejes son aplaudidos.

El Baleares inicia un juego rapidísimo por el ala derecha, Llabrés sirve un centro templadísimo que recoge de cabeza Castell, dando en el larguero y el rebote da a un defensa visitante y contribuye a que se marque el tercer goal.

Otro avance por el ala izquierda y se incurre en manos junto a la línea de corner de los visitantes.

Saca Carlos, pero el árbitro señala offside.

Sigue la presión balearica; otro shoot es bloqueado difícilmente por Monserat.

Corner contra el Baleares es despejado.

Anotamos un tiro imponente de Polo que pasa rozando el larguero.

Avanza el Manresa y varios blanquiazules fallan en el despeje; recoge el balón el extremo derecha, centrando con dificultades y Salillas con la oportunidad característica en él envía el balón a la red.

Corner contra los visitantes. No pasa nada.

El juego disminuye en intensidad. Los equipos van demostrando su cansancio. Era imposible aguantar el fuerte tren iniciado.

Corner contra el Baleares.

Se incurre en manos por un delantero visitante ante puerta, en momento peligroso, anulando el avance.

Termina el partido con el resultado de tres a dos a favor de los locales.

Acompañando al equipo Manresa F. C., llegaron también los Directivos don Luis Pujolar, don Juan

Masana, don Valentín Grau y don Agustín Pi, Delegado del Centro de Sports de Manresa, y quisieron hacer constar que estaban sumamente agradecidos a las atenciones que se les había dispensado, lo mismo que a los jugadores, por parte de los Directivos del Baleares, conservando gratos recuerdos de su estancia en Palma.

C. D. Santamariense, 1; C. D. Binisalem, 0

En el campo del Consell tuvo lugar el pasado domingo día 26 un partido entre los equipos mencionados, en el cual se disputó una copa regalo del C. D. Consell.

A las ordenes del colegiado señor Bonet y secundado por los Sres. Mingell y Carrasco.

Hace el saque el Santamariense y avanza por la izquierda y el balón va a kic.

Avanza el Binisalem viéndose la puerta del Santamariense en peligro despejando con mucha oportunidad el portero.

Contraataca el Santamariense por el ala derecha en donde Sampol después de driblar a los medios, lanza un magnífico centro que remata Castell y pasa rozando el larguero yendo a kic.

Avanza el Binisalem por el ala izquierda, es cortado por las defensas, recoge el balón Isern y pasa a Sampol este avanza y obliga a incurrir en corner al Binisalem. Saca el corner Sampol y despeja con dificultad, el portero recoge el balón, Sureda pasa a Castell y este a Sampol volviendo a incurrir en corner que sacado por Sureda se marca el primero y único goal de la tarde que es recibido por una estruendosa ovación.

Con ligero dominio del Santamariense termina el primer tiempo.

En la segunda parte el Binisalem sale con un juego muy duro seguramente para lograr el empate cosa

ISAAC'S LINE

Para LONDRES

saldrán los siguientes vapores

FORELAND

hacia el 15 de Septiembre

HELDER

hacia el 25 de Septiembre

admitiendo carga para LIVERPOOL, GLASGOW, HULL, etc.

Consignatarios:

AGENCIA SCHEMBRI, S. Lda., Palma

que fué imposible a causa que se estrellaron todos sus avances ante la línea defensiva.

Un despeje de Company es recogido por Isern I, avanza y hace un magnífico pase a Isern II que se encuentra solo ante las puertas, shoota y pasa rozando el poste.

Terminado el partido con un ligero dominio del Binisalem.

Terminado el partido el Alcalde entregó la copa al capitán del Santamariense, el veterano Jaume, siendo aplaudido.

Federació Balear de Futbol.—

Nota oficalosa

Con la presente se convoca a la reunión que se celebrará en este local el próximo día 5 a las 7 de la noche a todos los Clubs que en la pasada temporada tomaron parte en el campeonato y a todos los que en la actualidad se consideren con derecho a participar en el mismo en la presente temporada siempre que tenga el terreno de juego en las con-

diciones reglamentarias, para tratar y organizar el campeonato de segunda categoría, teniendo por entendido que el Club que no asista se considerará que renuncia a participar en el mismo.

En sesión celebrada por el Comité Directivo acordó imponer a los jugadores del C. D. Binisalem las siguientes sanciones:

A Miguel Bibiloni se le descalifica por un mes por insultos groseros dirigidos al árbitro y liniermans, a Antonio Miguel se le descalifica por 4 meses por haber agredido al linierman Sr. Minguell y a Jaime Sureda se le descalifica por 3 meses por haber zarandeado al árbitro.

Primera Enseñanza

BROSSA, 21

COLEGIO NEWTON

RIALTO

Todos los días
a las 3'30

El Misterio de Creswood

RICARDO CORTEZ - K. MORLEY

Aguilas Riviales Billie Burke
Colin Clive

Jueves: EL EXPRESO DE ORIENTE, Heather Angel - Norman Foxter.
PADDY o Lo mejor a falta de un chico Janet Gayor, Warner Baxter en español

Moderno

Todos los días
a las 3'30

DOS PRODUCCIONES EN ESPAÑOL

Su único pecado Ronald Colman

El Pequeño Gigante Edward G. Robinson

Jueves: DE CARA AL PELIGRO Tim Mac Coy. EL SECRETO DEL MAR
Ralph Bellamy, Fay Wray con escenas en color, en español

EL MEJOR PURGANTE-LAXANTE

AGUAS MINERALES NATURALES DE

CARABANA

PURGANTES DEPURATIVAS ANTIBILIOSAS ANTIHERPÉTICAS

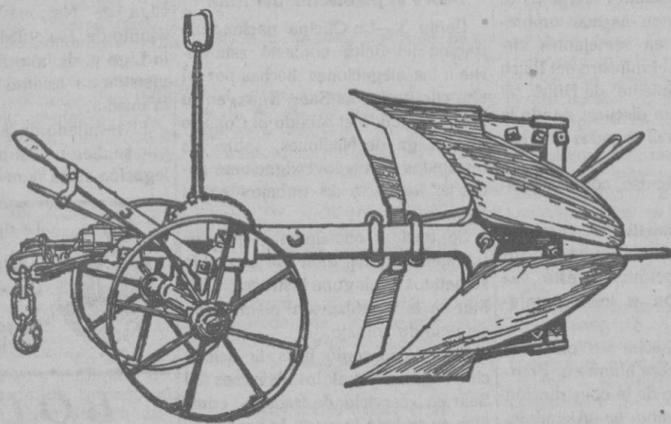
SOLO ES LEGITIMA EL AGUA VENDIDA EN SUS BOTELLAS PRECINTADAS

Curación de las hernias

Llegará a esta ciudad, hospedándose en el HOTEL SUIZO, donde permanecerá solamente el viernes día 7 de Septiembre el reputado ortopédico de Barcelona, D. Francisco G. Torrent, constructor de los acreditados bragueros Mecánicos Regulador Articulado que tantas curaciones de hernias ha realizado...

Vuestra salud pellgra ¡Atención al engaño!

Todos los herniados deben de tener mucho cuidado en no confundirse con otros nombres parecidos al de este anuncio, debiendo de fijarse bien, tanto como en el apellido en el nombre propio, o sea Francisco G. Torrent. Los que vengan a esta consulta son siempre atendidos (tal como indica el anuncio) por el propio especialista ortopédico Francisco G. Torrent.



Maquinaria Agrícola

Arados Brabants con palas de acero pulimentadas en varios tipos Constructor ANDRÉS NICOLAU MELIA Escuela, 9 - Magos, 4 - PORRERAS

¿Por Que Magia Obtiénese Esta Tez?



Los polvos Tokalon con espuma de crema son los únicos que permanecen adheridos durante todo el día a pesar del viento, del tiempo lluvioso o del sudor al bailar. Procuran extraordinaria belleza a la tez más marchita y hasta en los peores casos suprimen la brillantez de la nariz. Cada cajita contiene la belleza.

Los compactos Tokalon contienen ahora espuma de crema. Los polvos y el rojo son ambos muy adherentes. Algo nuevo, distinto y mejor.

Alimentos y Medicinas

PERROS Y GATOS

Spratt's Patent Limited de Londres

AGENTE Y DEPÓSITO EXCLUSIVO para Baleares

ESTABLECIMIENTOS

ANDRÉS BUADES

Cort, 23 y Castos, 15 a PALMA

Son Quint

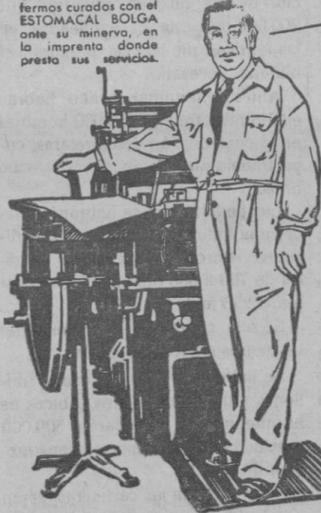
Urbanización entre pinos Panorama bello y sano Adquieran solares y chalets Vendemos plazos y contado Informes: J. Ventayol, A. Alejandro Rosselló. 121. Teléfono 1313.-Palma

Portals Nous

solares entre pinos y con vistas al mar a precios económicos al contado y a plazos. Informes: M. Falconer, Sindicato, 191. B. Vaquer, A. Rosselló, 75. Palma de Mallorca.

No sé como agradecerle lo que ha hecho por mí con su Estomacal Bolga, pues es lo único que me ha curado del que me padecía. Horriblemente del estómago durante 12 años. Carlos Ferrás

Uno de los muchos enfermos curados con el ESTOMACAL BOLGA ante su muestra, en la imprenta donde presta sus servicios.



ESTOMACAL BOLGA

CAJA 5 PESETAS

(Timbre incluido)

En farmacias y centros de especialidad

Obras Nuevas

Rimblos.-Código Civil Nieto.-Guía técnica del Albañil contratista. Varone.-Consultorio Guía de Legislación social Corachéu.-Cirugía gástrica (Vol. 1). Azaña.-En el poder y en la oposición. Prat.-Publicidad racional. Monterde.-Estudio electro cardiográfico de las enfermedades del corazón. Rubió.-El jardín meridional. Benavides.-Supervivencia de Napoleón I en la guerra moderna. Gay.-Tratado de legislación bancaria. Cuello Celón.-Criminalidad infantil y juvenil. Arenel.-La mujer del porvenir. De venta en la Librería Escolar - P. Cort, 4. Palma.



EL PELO de su cara afeada lo extirpamos con novísimo procedimiento científico rápido y definitivo, sin dejar rastro. Consulta gratis.-Conquistador, 7.

C. Pascual

Médico especialista Piel, Sífilis y Vias Urinarias, Prostatitis, defectos sexuales, impotencia úlcera de las piernas. Aplicación del 914 y 606. Diatermia corrientes eléctricas. Lámpara de cuarzo, etc. Consulta de 11 a 1. Consulta económica de 7 a 9, 2 ptas. Mesquida, 9.

Huevos

Se venden en la tócineria de la Plaza Merced a 2'55 docena.

MUEBLES

Ahorren tiempo y dinero comprándolos en Honderos núm. 72 - Palma.

Se ofrece

Matrimonio joven sin hijos para servir en una misma casa, como chofer y camarera. Informes: S. Miguel, 16.

Gran ocasión

Los muebles de todo un piso de gran lujo que costaron 20.000 pesetas, se venden casi regalados. Informes: Tapicería Inglesa. Plaza Sta. Eulalia, 4.

Ocasión

2 máquinas Singer y una Werteln, en estado de nuevas se venden a mitad de su precio. Calle Teatro Balear, 5

A LOS HERNIADOS

Basta ya de bragueros y aparatos más bien o mal estudiados, todo es una mentira, sólo sirven para oprimir e impedir la circulación de la sangre y hacer que los músculos pierdan su vitalidad. Verdaderamente es una locura llevar un braguero creyendo que cura o reduce las hernias; la mayor parte de ellos son perjudiciales.

Una verdadera revolución herniaria es el nuevo y moderno Método del Dr. Muñoz, con nombre registrado y patentado y el único para la curación o reducción completa de las hernias por voluminosas y rebeldes que sean, sin operación, sin inyecciones, sin dolor alguno y sin que el paciente tenga que abandonar sus ocupaciones habituales.

No obligamos al paciente a gasto alguno. Las visitas o reconocimientos son siempre gratuitos. Si quiere usted convencerse visítenos sin pérdida de tiempo, de 8 a 1 mañana, en:

Table with columns for location (PALMA DE MALLORCA), date (Viernes 7 (tarde)), and hospital names (Hotel Suizo, Hotel Ferrocarril, etc.).

Instituto de las Hernias Métodos del Dr. Muñoz Rambla del Centro, 11 - BARCELONA

IMPORTANTE

Entidad Española concesionaria exclusiva de acreditadas marcas de balanzas automáticas, cafeteras Expres, molinos de café etc. desea nombrar representante bien introducido para la venta de sus aparatos en Baleares. Serán preferidos los que poseen coche y tengan organización en las Islas.

Escribid con amplios detalles y referencias a P. 3874 B. Apartado, 228. BARCELONA.

Clínica del Médico Llopart

Dirigida por el

Doctor J. TRIAS - Catedrático de Operaciones

CIRUJIA GENERAL Y PARTOS

RAYOS X

Electricidad Médica Avda. Bmè. Ramón Diatermia Ibiza (Baleares) Electro-coagulación, etc.

INAUGURACION EN BREVE

Cooperativa de Casas Baratas

"PABLO IGLESIAS"

Teniendo el proyecto de empezar la construcción de varios grupos de casas baratas, se admitirán ofertas de solares hasta el día 20 de Septiembre próximo en la Casa del Pueblo.

En ellas debe hacerse constar la situación y precio de los mismos.

Palma 23 Agosto 1934.-El Secretario, Pedro Soler.-V.º B.º El Presidente, Antonio Miralles.

Pérdida

Se ha extraviado una pulsera-cadena oro barbada. Se gratificará con 50 ptas. la devolución en 14 Abril, 119.

Citroen

Compraría uno de 2 plazas 5 HP. C. Luis Martí, 31.

Unica Ocasión

Ganga: Por no poderlo atender se vende 'Café-Bar' con instalación moderna y de seguro porvenir. Informes: Arabi, 13 - 1.º - 1.ª. Palma.

Se alquila

primer piso grande en sitio céntrico de Palma. Razón: Plaza Libertad, 2.

Local espacioso

cedería para Garage o industria situada en la calle Luis Estelrich. Informes: M. Gual, Molino Can Perot.

Hermanos Alomar

Hemorragia cura radical. Sífilis, Enfermedades Piel, Avenia, Alejandro Rosselló, 117.-Teléfono 2321.

Alquile

cerca tranvía un primer piso en 15 duros, otro en 12. Informes: Capitán Villa, 41. Ensanche

Pensión Ibérica

Habitaciones ventiladas con o sin pensión. Agua caliente a cualquier hora, cuarto de baños. Tratamiento familiar y económico. Se sirven comidas a domicilio. Concepción n.º 9.-Palma

NOTICIAS DE BARCELONA

Detención de un contrabandista
Barcelona 3 a las 24.—Esta tarde un carabnero de servicio en el puerto vió a un individuo que le infundió sospechas portador de un paquete; le dió el alto, pero el individuo apeló a la fuga.

El carabnero hizo seis disparos al aire para amedrentarle, consiguiendo detenerle y comprobando que se trataba de un contrabandista.

Los disparos causaron la natural alarma.

Misas por don Gonzalo de Borbón

Barcelona 3 a las 24.—En Cardeu, Livia y Caldetas se celebraron misas de requiem por el alma del infante don Gonzalo de Borbón.

Se vieron concurridas de fieles.

Rocha y Estadella

Barcelona 3 a las 24.—El domingo llegó a Barcelona el ministro de Marina señor Rocha y el de Trabajo señor Estadella.

En círculos del partido radical concurren a diversos actos en su honor.

Rocha impuso condecoraciones a varios miembros de la dotación del buque-escuela brasileño «Saldanha» y a miembros de la República del Brasil.

Hoy por la noche regresaron a Madrid ambos ministros.

El auto alquilado por una señorita rubia

Barcelona 3 a las 24.—El auto

que fué robado cerca de Horta el sábado y que fué alquilado por una señorita rubia fué encontrado la noche del mismo día en la montaña de Montjuich intacto.

El recorrido hecho por el coche fué relativamente corto, según se ha podido comprobar por el cuentakilómetros.

Parece que las investigaciones de la policía han dado por resultado reconocer a los dos individuos que se apoderaron del taxi como atracadores.

La policía sigue la pista de la rubia del coche.

«El Socialista», y «Heraldo de Madrid», denunciados

Barcelona 3 a las 24.—La policía ha recogido en la estación de Francia paquetes de los diarios madrileños «El Socialista» y «Heraldo de Madrid», por estar denunciados por el fiscal.

Detención de un soldado desertor

Barcelona 3 a las 24.—Ayer fué detenido el soldado de Artillería Francisco Iglesias, que desertó del cuartel.

En su equipo la policía halló una pistola nueva.

Viaje de Companys

Barcelona 3 a las 24.—El domingo se celebró en Gerona, con asistencia del presidente de la Generalidad, un homenaje al comisario delegado de Orden público señor Prunés.

Después Companys, con su séquito, se trasladó a Montesquiu, donde se celebraron diversos actos conmemorando la independencia municipal de aquella localidad.

Acto de sabotaje

Barcelona 3 a las 24.—En la pasada madrugada estallaron dos petardos que habían sido colocados en un poste del tranvía de la línea 43, causando daños; pero no desgracias.

Suicidio

Barcelona 3 a las 24.—En su domicilio, sito en la Via Layetana, puso fin a su vida, abriendo un espita de gas, Julio Gimeno, de 47 años, ignorándose los móviles.

El finado era agente de Cambio y Bolsa.

Toros

Ni una sola oreja...

Barcelona 3 a las 24.—El domingo en la plaza de toros Monumental se lidiaron seis novillos de Pérez Taberner, por José Chalmeta y Ricardo Torres.

Ambos diestros hicieron faenas regulares, no cortando ni una sola oreja.

Futbol

Partido mediocre

Barcelona 2 a las 24.—En el campo de Casarabía se inauguró ayer la temporada de futbol, batiendo el «Español» al «Terrasa» por 2 a 1, en un partido mediocre.

cifra de 58.400.000 zlotys, pero las firmas alemanas debieron a los bancos polacos 1.400.000 de zlotys, de modo que Alemania fué al mismo tiempo el mayor de los deudores extranjeros de los bancos polacos.

El aumento en el número de jóvenes sin trabajo, de ambos sexos, en los meses de julio y agosto fué mayor que de costumbre, este año, fué de 31.088, en comparación con el mes de junio.

Por otra parte, el número de hombres y mujeres sin traje disminuyó en 20.770, en comparación con el mes anterior.

Bulgaria

Bombas en la casa de un ministro

Sofía 3.—Dos bombas explotaron ayer por la tarde en los jardines de las casas del exministro Bakadjeff y del jefe del Estado mayor general, general Marinkoff.

Las explosiones no ocasionaron daños.

Es evidente que las bombas fueron arrojadas como «demostración política».

El monopolio de alcoholes

Sofía 3.—El gobierno búlgaro publicó un decreto estableciendo el monopolio del Estado para los alcoholes.

Alemania

VIII Congreso de carreteras

Munich 3.—El séptimo Congreso internacional de la carretera, en el que participan delegados de cerca de cincuenta naciones extranjeras, fué inaugurado con las acostumbradas ceremonias en semejantes circunstancias, por el ministro del Reich Rudolf Hess, suplente de Hitler, el cual pronunció un discurso dando la bienvenida a los delegados extranjeros.

Empezó su discurso con estas palabras:

«Señoras y caballeros», prohibidas en las ceremonias nacional-socialistas, pero permitidas esta vez por consideración a los extranjeros.

Dijo que el hecho de que este Congreso se celebra ahora en Francia, país histórico de la construcción de carreteras, sino en Alemania, puede considerarse como un buen auguro para una inteligencia entre ambas naciones, cuyo bienestar mútuo depende de una paz duradera.

Hess invitó a los delegados a visitar los campamentos de «servicio de trabajo» y los «hogares para la juventud» y a inspeccionar numerosos trabajos emprendidos para luchar contra el paro.

Les aconsejó también se fijaran en la expresión de la cara de las gentes que encontrasen por la calle, que ahora parecen contentas y satisfechas, siendo una gran diferencia de los días pasados.

Hablado después de las carreteras y del sistema establecido en Italia por Mussolini, declaró que gracias al «fuhrer», no se dejará perder tiempo para realizar un programa gigantesco de construcción de carreteras.

La idea para carreteras especiales para automóviles debe atribuirse al mismo Hitler.

Ciento cincuenta mil obreros han encontrado trabajo en la construcción de las mismas, mientras que 200.000 más estarán empleados en las fábricas que han de preparar el material necesario.

Antes de terminar el año habrán encontrado trabajo 250.000 hombres en la construcción de carreteras, cuyo trabajo durará de siete a ocho años.

Los pedidos que se habrán de hacer a la industria alemana para dicha construcción alcanzarán la cifra de 700 a 800 millones de reichsmarcos al año.

Se han cavado ya 260 millones de metros cúbicos de tierra.

Se habrán de preparar cuatro millones y medio de metros cúbicos de hormigón y se necesitarán 500.000 toneladas de acero para la construcción de puentes.

Hess dijo que las carreteras serán construidas según principios artísticos dignos del alto grado de civilización del pueblo alemán.

Resutando después las quejas expresadas en el extranjero, según las cuales Alemania gasta su dinero en la realización de extensos proyectos interiores, como el de la construcción de carreteras para automóviles,

EL UNICO DIARIO INGLÉS

Que se publica en España es

THE DAILY PALMA POST

Circulación todos los días en la isla, península, y extranjero
Para anunciarse: Oficinas de Administración: Calle San Feliú, 4
Teléfono: 1076 Horas de 9 a 1 y 3 a 7.

Hess dijo que en su opinión, el problema de los sin trabajo en Alemania no se debe conectar con el asunto de las deudas.

Alemania no puede dejar a sus parados que se mueran de hambre y debe darles trabajo aun cuando este trabajo hubiera de ser improductivo.

Declarando que la construcción de carreteras para automóviles es socialismo en el verdadero sentido de la palabra, citó las palabras de Hitler, diciendo que cree poder asegurar que Alemania ha iniciado este gran proyecto en gran manera.

El inspector general, Todt, que habló después, dijo que más allá de las fronteras se conocen las carreteras nacionales construidas por Napoleón.

Añadió que también Mussolini hace construir carreteras en Italia y que en Alemania se llamarán las carreteras para automóviles las grandes vías de Adolfo Hitler, porque serán el resultado de su poder creador, de su energía y de su influencia personal vivificante.

Sobre el plebiscito del Saar

Berlin 3.—La Oficina nacional de trabajo del Reich contestó esta noche a las alegaciones hechas por el alto comisario del Saar, Knox, en su relato sometido el sábado al Consejo de la Liga de Naciones, sobre los resultados de sus investigaciones sobre el «servicio de trabajo» en el Saar.

Se declara oficialmente que los trabajadores del Saar no han sido sometidos a ninguna instrucción militar en la organización alemana de servicio de trabajo.

Se rechaza como falsa la acusación según la cual los alemanes del Saar en «servicio de trabajo» cumplen su trabajo fuera de la zona desmilitarizada por el tratado de Versalles.

Los 2.115 alemanes del Saar que pertenecen al «servicio de trabajo» tienen campamentos en la misma zona.

Lo que Mr. Knox llama la preparación especial para la batalla del Saar consiste sencillamente en el hecho de que los jóvenes trabajadores del Saar, en el «servicio de trabajo» reciben una educación que les ha de permitir lleguen a ser ciudadanos alemanes conscientes.

En cuanto al crédito de 12 millones 900 mil reichsmarcos para mantener a 10 mil jóvenes alemanes del Saar no existe.

Desfile ante la tumba de Hindenburg

Tannenberg 3.—Ya han desfilado 500 mil ciudadanos alemanes por la cripta del monumento de Tannenberg, en la que reposan los restos mortales del presidente von Hindenburg.

El destacamento de guardia comunicó oficialmente esta cifra hoy lunes.

El féretro se encuentra todavía rodeado de cirios encendidos.

Nuevo miembro de la Academia de Jurisprudencia

Berlin 3.—El presidente del grupo alemán de la Cámara Internacional de Comercio, Herr Forwein, ha sido nombrado miembro de la Academia de Jurisprudencia, por decreto del ministro de Justicia del Reich, doctor Frank.

Chocoeslovaquia

Anuario de Telégrafos con los nuevos nombres de las ciudades

Praga 3.—Se ha publicado una nueva edición oficial del Anuario de Telégrafos, con los nombres de todas las ciudades y pueblos de Checoeslovaquia en el idioma checo y en adelante los telegramas que no lleven dichos nombres no serán admitidos.

Se establece un plazo de «tolerancia» hasta el día 31 de diciembre próximo para que la gente se vaya acostumbrando.

Las famosas ciudades balnearias de Marienbad y Franzensbad deberán llamarse en adelante Marianske

Lanzni y Frantiskovo Lanzni, respectivamente.
La de Karlsbad llevará ahora el nombre de Karlovy Vary.

Manchuria

Nuevos ataques al ferrocarril

Mukden 3.—Unos bandidos atacaron otra vez un tren en la línea de Kirin a Keshan, resultando ocho muertos y numerosos heridos.

India

Red radiotelefónica

Bombay 3.—Empezarán en breve los trabajos del proyecto del virrey de la India, para establecer una red de estaciones de radiotelefonía; el centro estará en Delhi, bajo la inspección de un alto funcionario de la «British Broadcasting Corporation».

Suiza

La admisión de Rusia en la S. de N.

Berna 3.—En la conferencia que se celebró hoy entre el Comité de Negocios Extranjeros del Consejo Federal y la delegación suiza en la Liga de Naciones, se discutió el asunto de la admisión de Rusia en la Liga y de la atribución a los Soviets de un asiento en el Consejo de la misma.

El resultado de las discusiones fué que se dieron instrucciones a la delegación suiza para votar «no».

La riqueza natural de Mallorca

AGUA DE SA GOMA
estómago - intestinos
hígado
en todas las buenas
tiendas.—Telef 2391.

BOLSA
COTIZACIONES
MADRID

3 a las 22:00

Deuda Interior 71:50

» Exterior 80:25

Amortizable » 4 p§ 83:75

» 5 p§ 00:00

Emisión 1929 100:70

Deuda Amortizable 5 p§ 92:50

Emisión 1917 100:70

Deuda Amortizable 5 p§ 91:10

Emisión 1927. Con impuesto 87:25

Cédulas Banco Hipotecario España 4 p§ 94:50

Cédulas Banco Hipotecario España 5 p§ 102:00

Cédulas Banco Hipotecario España 6 p§ 00:00

Banco de España 00:00

Banco Español de Crédito 200:00

Compañía Arentataria Tabacos 00:00

Banco Español Rio de la Plata 00:00

Banco Hispano Americano 00:00

Azucareras preferentes 223:00

Azucareras ordinarias 172:00

Ferrocarriles Nortes 48:40

Id. Alicante 30:15

Libras 7:27

Dolares 0:00

Pesos argentinos 2:87

Marcos oro 3 a las 24:00

BARCELONA

Nortes 44:70

Alicantes 34:40

Andaluces 10:40

Orenses 00:00

Coloniales 44:75

Transversal 00:00

Docks 00:00

Filipinas 00:00

Gran Metro 00:00

Cáceres Nuevas 00:00

Platas 48:45

Franco 36:25

Libras 7:27

Dollars 0:00

Liras 24:00

Franco suizo 172:00

Franco belga 0:00

Pesos argentinos 2:87

Marcos oro 3 a las 24:00

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

(Información por t. s. h.)

Francia

Accidente ferroviario con 34 heridos

París 3.—Resultaron 34 personas heridas en un accidente ferroviario en la estación de los ferrocarriles del Este, en París; una locomotora que estaba haciendo maniobras chocó con un tren suburbano, destruyendo varios coches del mismo.

Felizmente había pocos viajeros en el tren en el momento en que el accidente se produjo.

Las investigaciones establecieron que nadie estaba en la locomotora que causó el accidente; parece que esta estaba parada, y se puso repentinamente en marcha hacia atrás; se atribuye ello al estado muy defectuoso de los frenos.

Huracán violentísimo

París 3.—Un huracán muy violento pasó por el S. O. de Francia, suspendiendo todas las comunicaciones por teléfono con París durante largo tiempo.

El famoso lugar de peregrinación, Lourdes, conocido en el mundo entero, estuvo aislado del resto del mundo.

Los habitantes no recuerdan, desde treinta años, haber visto una tempestad tan violenta como las que barrieron las ciudades de Bayona, Tarbes, Toulouse y Perpignan.

Resultaron varias personas heridas por la caída de los árboles; las comunicaciones por tranvías quedaron interrumpidas; las tempestades causaron graves perjuicios en los campos de trigo y en las viñas.

Los barcos procedentes del Norte de África llegaron con retraso considerable.

Un rayo alcanzó un mastil de un buque petrolero en el puerto de Le Havre, causando un incendio, que se pudo apagar antes de que hubiera tomado proporciones graves.

Nevó por primera vez este año en las provincias francesas de Savoie y Dauphiné, en el departamento de Pirineos Orientales, y en Auvergne.

Rusia

Nota diplomática

Moscú 3.—El comisario adjunto de negocios extranjeros de los soviets, Stomoniakoff, en una nota entregada al embajador del Japón en Moscú, declara que los funcionarios rusos detenidos, del ferrocarril del Este de China, incluso una mujer, han sido sometidos sistemáticamente a la tortura, para obligarles a hablar.

El gobierno de los soviets protesta energicamente contra semejante conducta de las autoridades japonesas, y expresa la esperanza de que se pondrá fin inmediatamente a un estado de cosas tan intolerable, que

perjudica gravemente a las relaciones entre el Japón y Rusia.

Llegada de la Misión militar italiana

Moscú 3.—La delegación militar italiana llegó ayer domingo a dicha capital.

La preside el general Grazioli.

Cinco penas capitales

Moscú 3.—Cinco funcionarios han sido condenados a muerte, en la ciudad de Nerzhinsk, por haber robado productos alimenticios de unos almacenes soviéticos.

Regulando la circulación

Moscú 3.—Por orden del comisario del pueblo para instrucción pública se establecerá un curso especial de reglamentos de la circulación en las escuelas de las ciudades grandes.

Dicha decisión se debe al aumento en el número de los accidentes en las calles de Moscú y de otras ciudades.

El curso estará a cargo de miembros de la policía especial de tránsito.

Inglaterra

Nuevo servicio de correo aéreo

Londres 3.—El director general de correos hará proceder en breve a unos experimentos muy interesantes, para los servicios aéreos llegando a Londres, y para los salientes de dicha capital.

Un auto-giro recibirá los sacos de correspondencia en varios aerodromos de los alrededores de la capital, y los transportará hasta el tejado de la oficina central de correos, en el corazón de la ciudad.

Los sacos de correo, saliendo de Londres serán transportados a los aerodromos, de la misma manera.

Hasta se considera que no será necesario que el auto-giro aterrice en el tejado de la central de correos, puesto que podrá volar bastante bajo para dejar caer los sacos de correspondencia.

Nuevo buque

Clydebank (Inglaterra) 3.—Se anuncia que el nuevo buque «534», de la Cunard Line, no será ningún trasatlántico de lujo, sino que solo tendrá dos clases.

Se dedicará principalmente al turismo.

La carrera aérea Londres-Melbourne

Hablando de la próxima carrera aérea Londres-Melbourne, los peritos dijeron que creen posible que el vencedor llegue a Australia en cuatro días si las condiciones atmosféricas son favorables.

Conferencia del partido conservador

Londres 3.—En la próxima conferencia anual del partido conserva-

dor, que se ha de celebrar en Bristol, el mes próximo, se discutirá el asunto de las loterías del Estado.

Las relaciones votadas en las asambleas del partido, en las provincias, aprueban el proyecto.

El príncipe de Gales visita la exposición colonial

Londres 3.—El príncipe de Gales, que se encuentra a bordo del yate de lord Maynes, en el que se embarcó en Biarritz la semana pasada, visitó hoy con carácter privado la exposición colonial portuguesa, en Oporto.

A pesar del carácter no oficial de su visita, el príncipe fué acogido con entusiasmo, al cruzar la frontera portuguesa.

Manifestó mucho interés en la exposición y felicitó a los organizadores de la misma.

Evangeline Booth jefe de la «Salvation Army»

Londres 3.—En la sesión de hoy del Consejo supremo de la «Salvation Army», se nombró para suceder al general Higgins a Evangeline Booth, hija del fundador de la organización y actualmente directora de la misma en los E. U.

Se nombro a Catherine Booth, hija del difunto general Bramwell Booth y sobrina de Evangeline Booth, al mando de la organización en Gran Bretaña.

Se nombró comisario al director del colegio internacional de la organización, Gurren.